

Brio 3

Espresso



IT	Italiano
GB	English
FR	Français
DE	Deutsch
ES	Español

I

UK

F

D

E

SOMMARIO

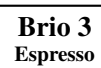
INDEX

INDEX

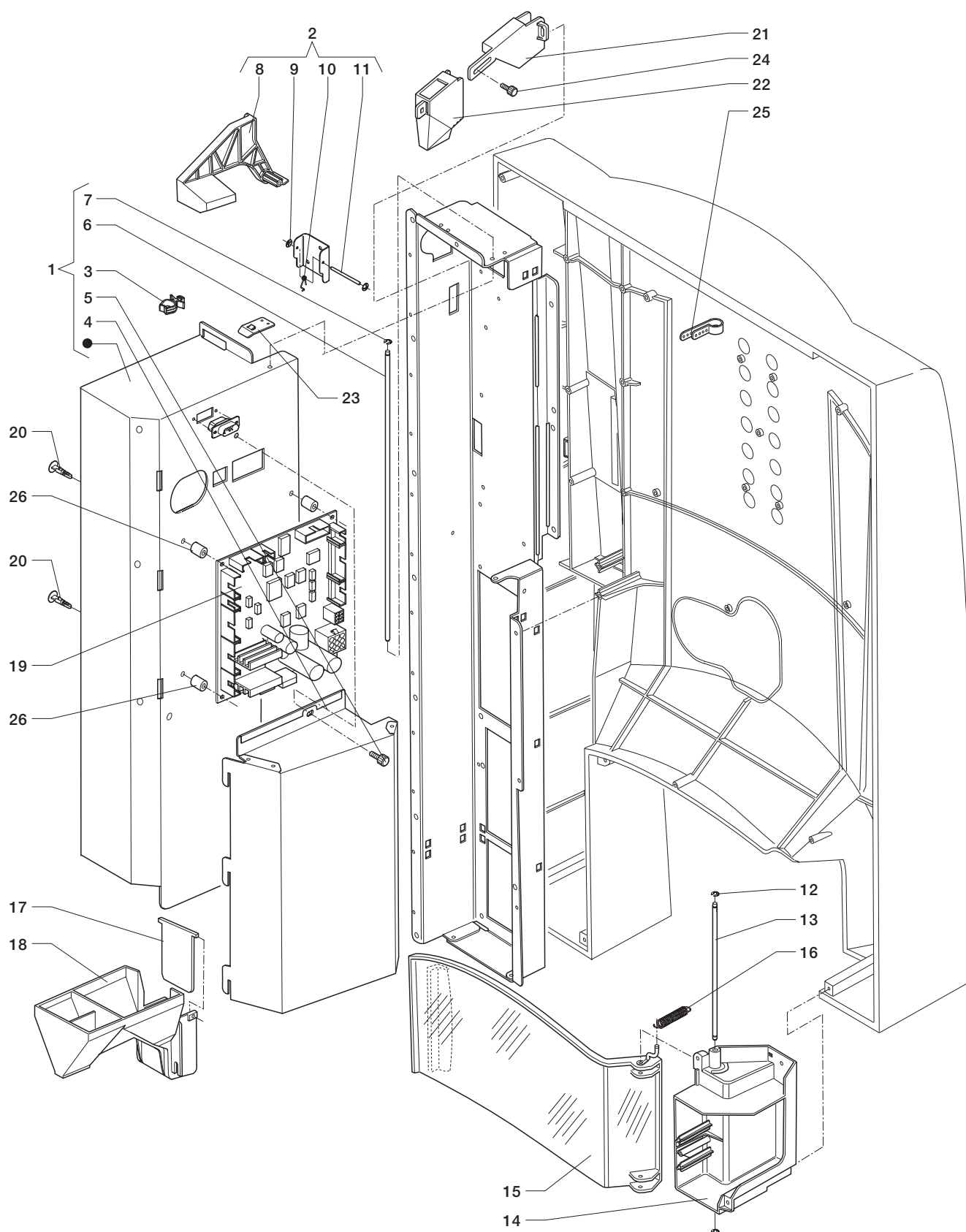
VERZEICHNIS

INDICE

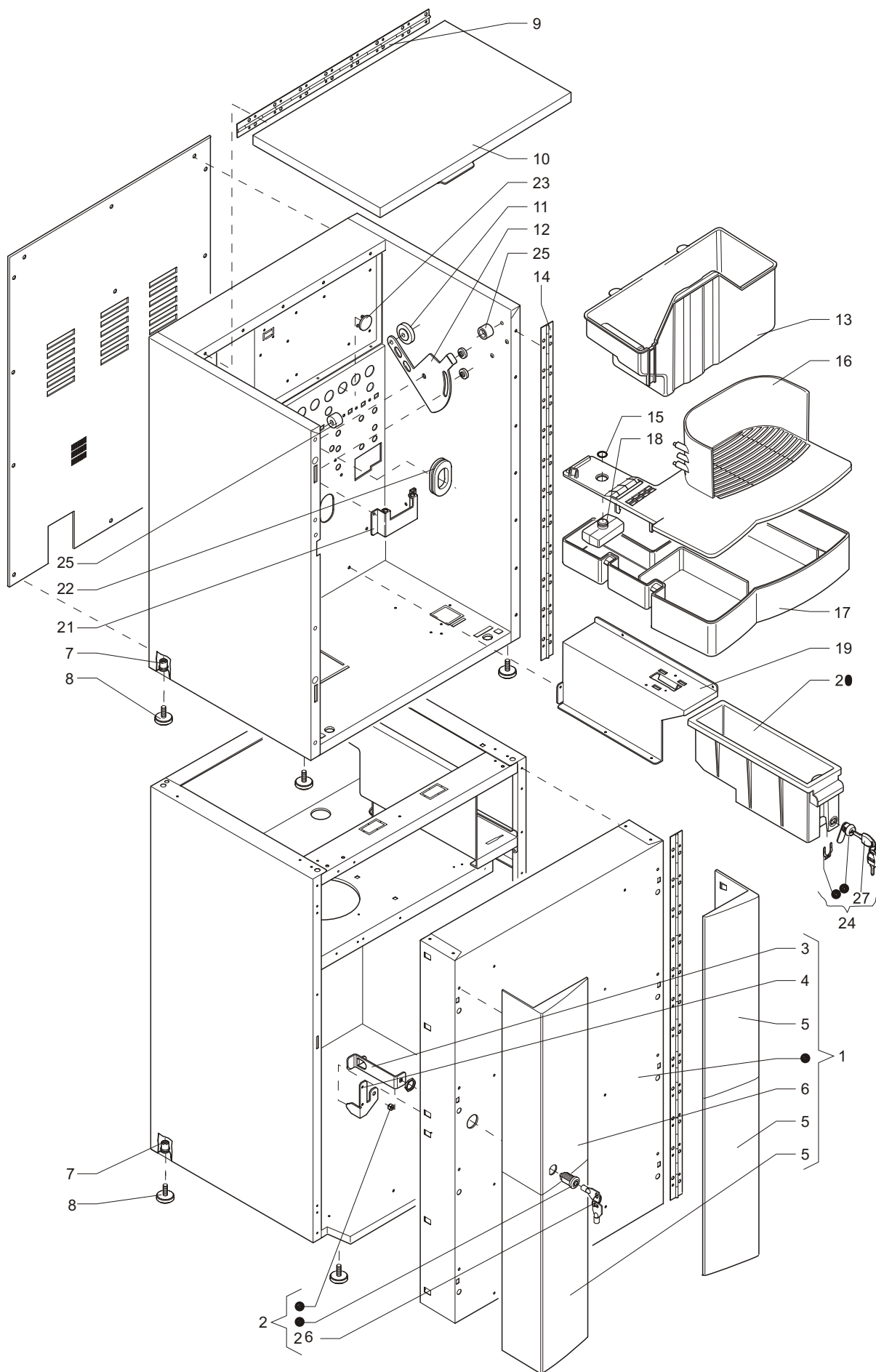
Tav. 01	Porta, lato esterno	Door, external side	Porte, côté extérieur	Tür, Außenseite	Puerta, lado externo
Tav. 02	Porta, lato interno	Door, internal side	Porte, côté intérieur	Tür, Innenseite	Puerta, lado interno
Tav. 03	Mobile	Cabinet assy	Meuble	Schrank	Mueble
Tav. 04	Impianto elettrico	Electric system	Installation électrique	Schaltbrett	Instalación eléctrica
Tav. 05	Circuito idraulico	Hydraulic system	Circuit hydraulique	Wasser Leitung	Circuito idraulico
Tav. 06	Distributore bicchieri	Cup dispenser	Distributeur de gobelets	Becherwerk	Distribuidor de vasos
Tav. 07	Distributore zucchero/palette	Sugar and spoons dispenser	Distributeur de sucre et palettes	Zucker- und Stäbchenapparat	Distribuidor azucar y cucharillas
Tav. 08	Mixer e contenitori	Mixer and canister	Moteur doseur de poudres	Lösliche Produkte Dosiermotor	Motodosificador productos
Tav. 09	Macinadosatore	Grinder doser unit	Moulin doseur	Kaffeemühle-Dosierer	Molinillo dosificador
Tav. 10	Gruppo caffè	Coffee unit	Groupe café	Kaffee-Gruppe	Grupo café
Tav. 11	Gruppo caffè con riscaldatore (in apertura)	Coffee unit with heater (open during stand-by position)	Groupe café avec réchauffeur (ouvert pendant la position de stand-by)	Kaffee-Gruppe mit Heizgerät (offen während Stand-by Position)	Grupo café y calentador (abierto durante la posición de stand-by)
Tav. 12	Mobiletto e kits	Cabinet and kits	Meuble et kits	Schrank und Kits	Mueble y kits
Tav. 13	Connettori e terminali	Pin and connectors	Connecteurs et bornes	Verbinder und Anschlußklemme	Conectores y bornes



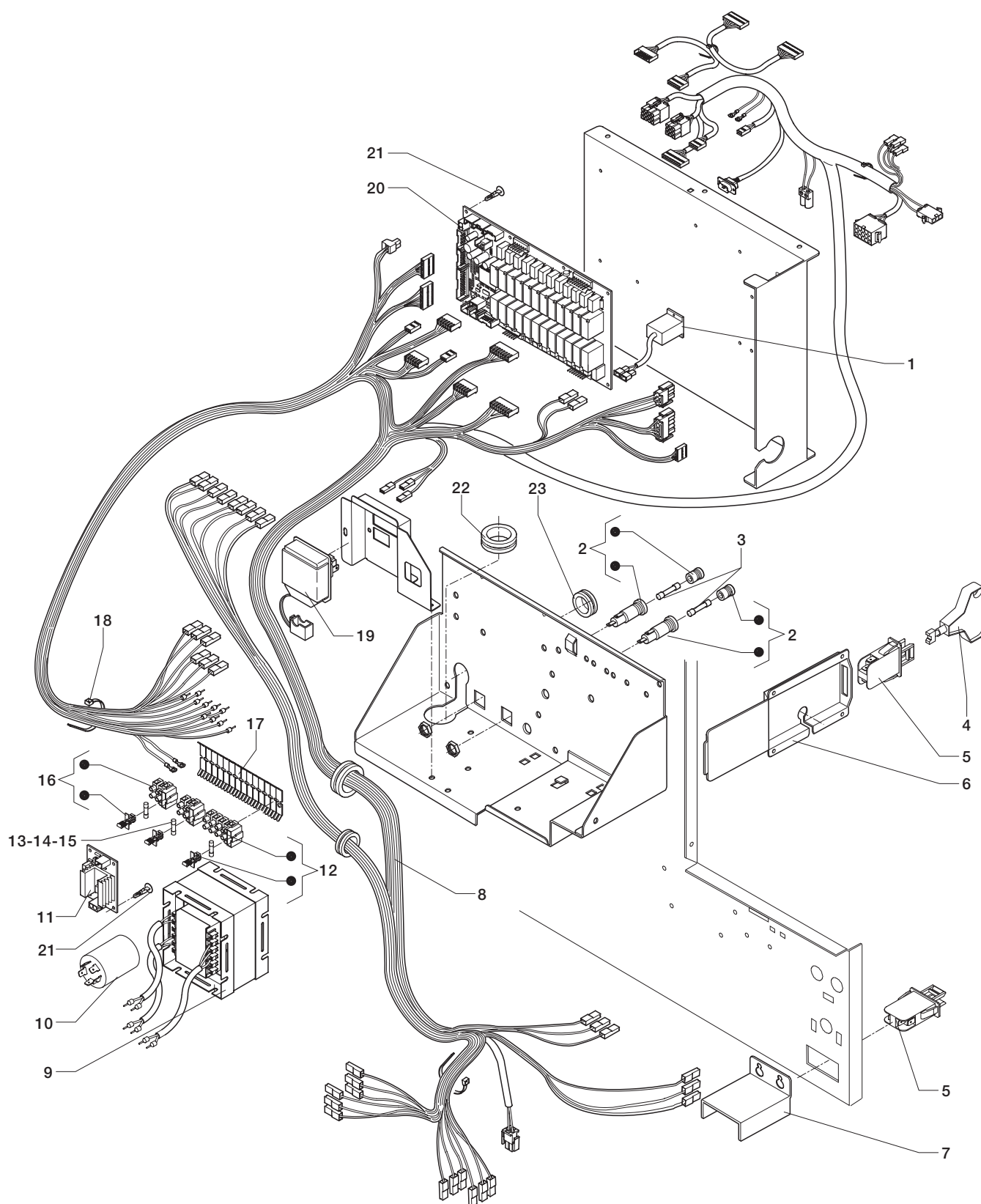
N.	COD.	(I) DESCRIZIONE	(UK) DESCRIPTION	(F) DESCRIPTION	(D) BEZEICHNUNG	(E) DESCRIPCION
01	099905	SERRATURA RIELDA	LOCK RIELDA	SERRURE RIELDA	SCHLOSS RIELDA	CERRADURA RIELDA
02	252249	PORTATARGHETTE SUPERIORE	UPPER LABEL HOLDER	PORTE-ETIQUETTES SUPERIEURE	OBERE SCHILDERHALTERUNGS	PORTAETIQUETAS SUPERIOR
03	252206	CHIAVISTELLO	LATCH	VERROU	RIEGEL	CERROJO
04	252208	RIALZO PORTA	DOOR ELEVATION	ELEVATION PORTE	TUERERHOHUNG	ELEVACION PUERTA
05	252207	GUIDA CHIAVISTELLO	LATCH GUIDE	GUIDE VERROU	RIEGELKLAPPENFUERUNG	GUJA DE CERROJO
06	097879	VITE 3.9X9.5 NICHELATA	NICKELPLATED SCREW	VIS NICKELEE	SCHRAUBE VERNICKELT	TORNILLO 9 X 9
07	252220	COPERTURA SCHEDA PULSANTI	PUSH-BUTTON BOARD COVER	COUVERTURE PLATINE CLAVIER	TASTENPLATINENDECKEL	COBERTURA TARJETA DE PULSADORES
08	252257	SCHEDA SELEZIONI	SELECTION BOARD	CARTE DE SELECTIONS	AUSWAHLEN KARTE	TARJETA DE SELECCIONES
09	251653	DISPLAY 2X16 BLU	DISPLAY 2X16 BLUE	AFFICHAGE 2X16 BLEU	ANZEIGE 2X16 BLAU	DISPLAY 2X16 AZUL
10	252244	PORTA	DOOR	PORTE	TUER	PUERTA
11	0V3465	PULSANTE RENDIRESTO	MONEY RETURN BUTTON	BOUTON RESTITUTION MONNAIE	MUENZRUECKGABETASTE	PULSADOR DE DEVOLUCION MONEDAS
12	252247	PANNELLO SELEZIONI	SELECTION PANEL	PANNEAU DE SELECTIONS	WAHLTASTENFELD	PANEL DE SELECCIONES
13	252245	VETRINO DISPLAY	DISPLAY GLASS	VITRE DISPLAY	DISPLAYGLAS	CRISTAL DEL DISPLAY
14	252222	TAPPO VALIDATORI	COIN VERIFIER STOPPER	BOUCHON VALIDATEUR	MUENZPRUEFER STOEPSSEL	TAPON VALIDADORES
15	252250	PORTATARGHETTE CENTRALE	MIDDLE LABEL HOLDER	PORTE-ETIQUETTES CENTRAL	MITTEL SCHILDERHALTERUNGS	PORTAETIQUETAS CENTRAL
16	252251	PORTATARGHETTE INFERIORE	LOWER LABEL HOLDER	PORTE-ETIQUETTES INFERIEURE	UNTERER SCHILDERHALTERUNGS	PORTAETIQUETAS INFERIOR
17	252221	TAPPO	STOPPER	BOUCHON	STOEPSSEL	TAPON
18	252246	PANNELLO FOTOGRAFICO	PHOTO-PANEL	PANNEAU PHOTO	FOTOTAFEL	PANEL FOTOGRAFICO
19	252248	TARGHETTE PRODOTTO ITALIA-FRANCIA	PRODUCT LABELS (ITALY-FRANCE)	ETIQUETTES PRODUITS (ITALIE-FRANCE)	PRODUKTSCHILDER (ITALIEN-FRANKREICH)	PLAQUITAS PRODUCTOS (ITALIA-FRANCIA
20	0V3367	TARGHETTE PREZZI EURO 0.01	PRICE PLATE - EURO 0.01-	ETIQUETTES PRIX EURO 0.01	PREISSCHILD -EURO 0.01	TARJETA DE PRECIOS EURO 0.01
21	252300	TARGHETTE PROD. SPAGNA-PORTOGALLO	PRODUCT LABELS (SPAIN-PORTUGAL)	ETIQUETTES PROD. (ESPAGNE-PORTUGAL)	PRODUKTSCHILDER (SPANIEN-PORTUGAL)	PLAQUITAS PROD. (ESPANA-PORTUGAL)
22	252298	TARGHETTA ISTRUZIONI	INSTRUCTIONS LABEL	ETIQUETTE INSTRUCTIONS	ANWEISUNGSSCHILD	TARJETA INSTRUCCIONES
23	252501	VITE CON COLLARE SOTTOTESTA	COLLAR SCREW	VIS A COLLIER SOUS-TETE	ANSATZSCHRAUBE	TORNILLO CON COLLARIN
24	091703	DADO M4 AUTOBLOCCANTE	SELF-BLOCKING NUT M4	ECROU	MUTTER M4 SELBSTBLOCKIEREND	DADO M4 AUTOBLOQUEANTE



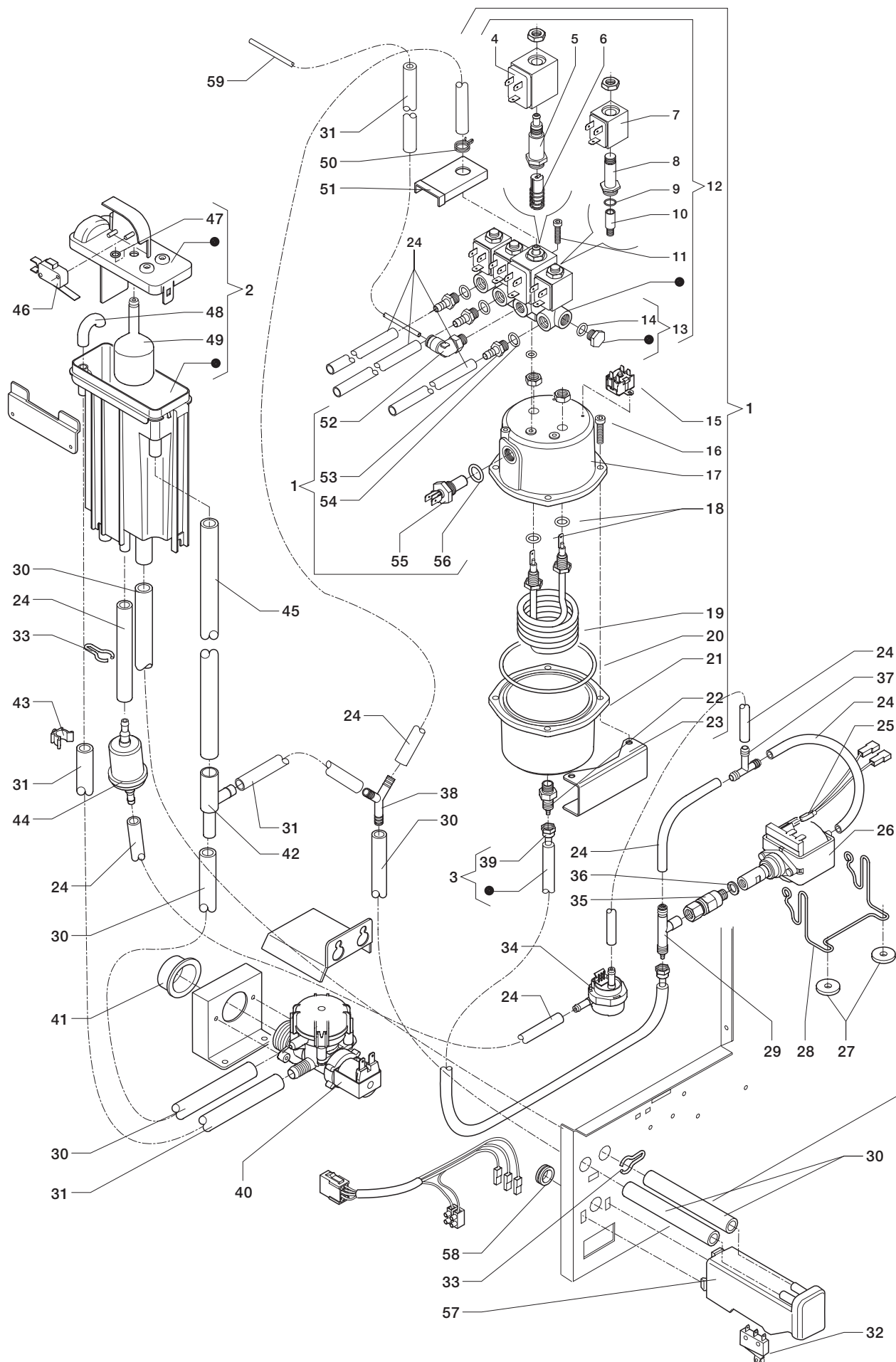
N.	COD.	(I) DESCRIZIONE	(UK) DESCRIPTION	(F) DESCRIPTION	(D) BEZEICHNUNG	(E) DESCRIPCION
01	252272	VANO GETTONIERE	COIN MECHANISM COMPARTMENT	COMPARTIMENT DE MONNAYEUR	ENTNAHMERaum	HUECO DE MONEDERO
02	252260	RENDIRESTO COMPLETO	COIN RETURN ASSY.	RESTITUTION MONNAIE COMPLETE	RUECKGABEINHEIT	CONJUNTO DE VUELTA MONEDAS
03	098459	FISSACAVO	WIRE-CLIP	FIXE-CABLE	KABELHALTER	FUJACABLE
04	252210	PROTEZIONE SCHEDA	BOARD-PROTECTION	PROTECTION PLATINE	PLATINENSCHUTZ	PROTECCION TARJETA
05	096977	GODRONE	KNURL	BOUION MOLETTE	RAENDEL	CLIP FIJACION CONTENEDOR CAFE
06	252216	PERNO VANO GETTONIERA	COIN-MECHANISM OPENING PIN	PIVOT ZONE DE MONNAYEUR	MUENZSPEICHER STIFT	PERNO HUECO DE MONEDERO
07	098818	ANELLO ARRESTO DIAM. 4	STOPPING RING D.4	ANNEAU D'ARRET D.4	ARRETIERUNGSRING D.4	ANILLO DE CIERRE DIAM.4
08	252235	LEVA RENDIRESTO	COIN RETURN LEVER	LEVIER DE RESTITUTION MONNAIE	GELDRUECKGABEHEBEL	PALANCA DEVOLUCION MONEDAS
09	093754	ANELLO BENZING QUICKLOCK BQ MM 33	BENZING COLLAR QUICKBLOCK BQ D.MM33	ANNEAU BENZING A BLOC. INST. D.MM33	BENZING-RING QUICKBLOCK BQ 33 MM	ANILLO BENZING
10	252212	MOLLA RENDIRESTO	SPRING FOR CHANGE	RESSORT REND-MONNAIE	WECHSELGELD-FEDER	MUELLE DEVOLUCION VUELTA
11	252213	PERNO RENDIRESTO	CHANGE GIVING PIN	PIVOT REND-MONNAIE	WECHSELGELD-STIFT	PERNO DEVOLUCION
12	091737	ANELLO ELASTICO MM 3.2	CIRCLIP DIN 6799	ANNEAU D'ARRET	ELASTISCHER RING	ANILLO ELASTICO MM 3.2
13	252217	PERNO PORTELLO	SLIDER PIN	PIVOT PORTILLON	SCHIEBERSTIFT	PERNO PORTILLO
14	252242	SUPPORTO SPORTELLO	SLIDER SUPPORT	SUPPORT PORTILLON	SCHIEBERHALTER	SOPORTE PORTILLO
15	252241	SPORTELLO VANO EROGAZIONE	DISPENSING COMPARTMENT DOOR	PORTILLON COMPART. DE DISTRIBUTION	AUSGABERAUMSCHIEBER	PORTILLO HUECO DE SUMINISTRO
16	093978	MOLLA PER ATTUATORE	SPRING FOR ACTUATOR	RESSORT POUR ACTUATEUR	FEDER FUER AKTUATOR	MUELLE DEL CONJUNTO VASOS
17	099359	SPORTELLO RECUPERO	SHUTTER FOR CHANGE	PORTILLON POUR MONNAIE	KLAPPE FUER WECHSELGELD	PORTEZUELA RECUPERACION
18	252240	SCIVOLO RECUPERO MONETE	CHUTE FOR CHANGE	GLISSIERE RECUPERATION MONNAIE	ENTNAHMESCHALE	CONDUCTO PARA MONEDAS
19	252436	SCHEDA CPU 16BIT	CPU 16BIT BOARD	PLATINE CPU 16BIT	CPU 16BIT PLATINE	TARJETA DE CPU 16BIT
20	097175	DISTANZIALE SCHEDE	CARD SPACER	ENTRETOISE DE PLATINE	KARTENDISTANZSTUECK	DISTANCIADOR TARJETAS
21	252238	SCIVOLO FISSO INTROD.UZ. MONETE	FIXED COIN INTRODUCTION CHUTE	GLISSIERE FIXE D'INTROD. MONNAIE	FESTE RUTSCHE FUER MUENZZEINWURF	RAMPA FIJA INTRODUCCION MONEDAS
22	252239	SCIVOLO MOBILE INTROD.UZ. MONETE	MOVABLE COIN INTRODUCTION CHUTE	DESCENTE MOBILE INTROD. MONNAIE	BEWEGLICHE RUTSCHE FMUENZZEINWURF	RAMPA MOVIL DE INTROD. MONEDAS
23	252211	BLOCCO VANO GETTONIERA	BLOCK FOR COIN MECHANISM COMPART.	VERROUILLAGE COMPART. DE MONNAIE	BLOCK FUER ENTNAHMERaum	BLOQUEO PARA HUECO DE MONEDERO
24	093828	GODRONE	KNURL	ECROU MOLETTE	SCHRAUBE	CASQUILLO ROSCADO
25	091420	COLLARE REGOLABILE	ADJUSTABLE COLLAR	COLLIER	SCHELLE REGULIERBAR	ABRAZADERA REGULABLE
26	0V1431	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTUECK	DISTANCIADOR



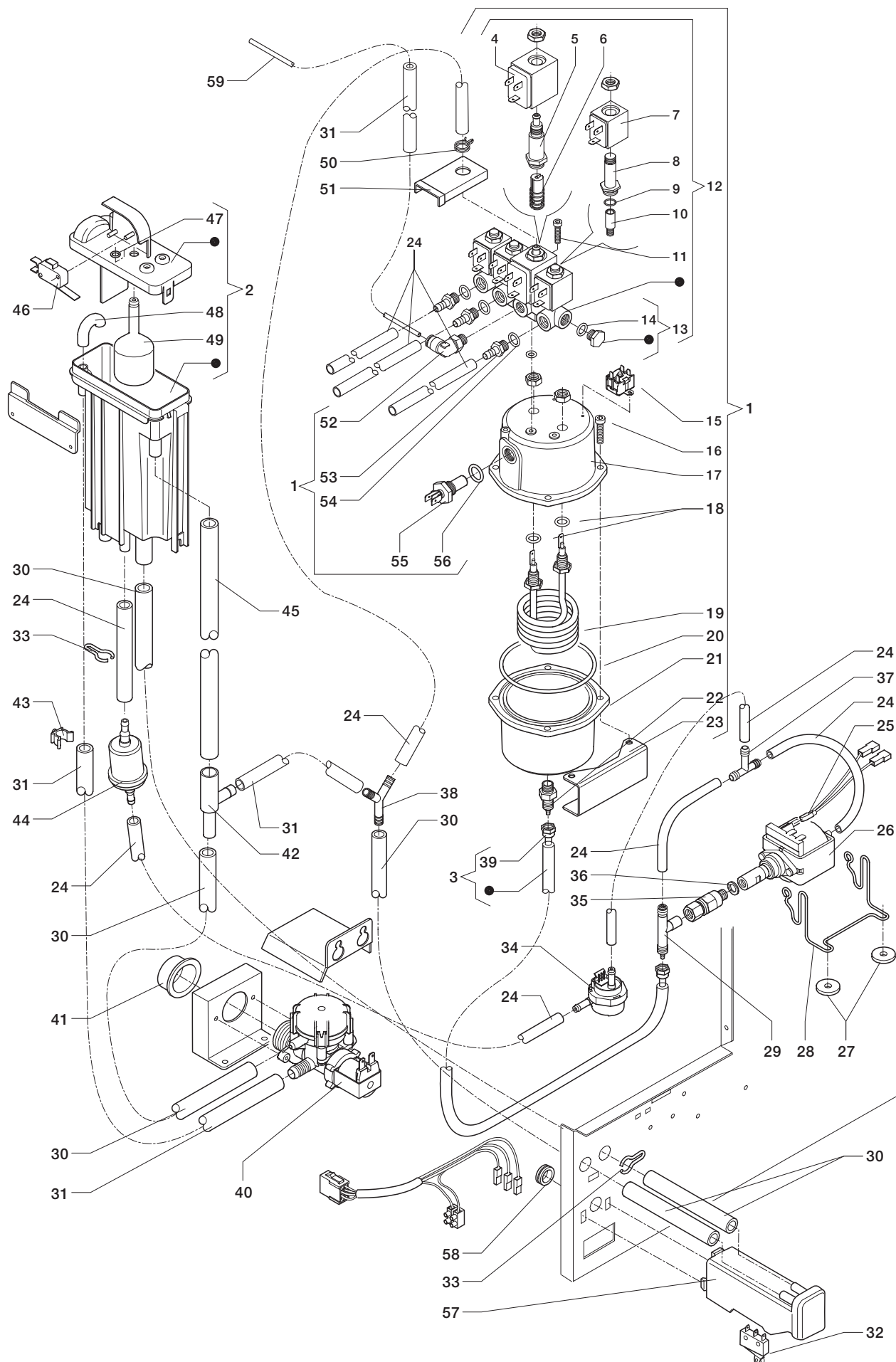
N.	COD.	(I) DESCRIZIONE	(UK) DESCRIPTION	(F) DESCRIPTION	(D) BEZEICHNUNG	(E) DESCRIPCION
01	252190	PORTA	DOOR	PORTE	TUR	PUERTA
02	098303	SERRATURA TIPON'	LOCK TYPE 'N'	SERRURE TYPE 'N'	SCHLOSS TYP 'N'	CERRADURA TIPO N
03	252182	CHIAVISTELLO	LATCH	VERROU	RIEGEL	CERROJO
04	252183	GUIDA CHIAVISTELLO	LATCH GUIDE	GUIDE VERROU	RIEGELKLAPPENFUERUNG	GUIA DE CERROJO
05	252185	CALOTTA MOBILETTO	CABINET COVER	COUVERTURE DE MEUBLE	SCHRANKABDECKUNG	COBERTURA DE MUEBLE
06	252186	CALOTTA MOBILETTO CON FORO	CABINET COVER WITH HOLE	COUVERTURE DE MEUBLE AVEC TROU	SCHRANKABDECKUNG MIT BOHRUNG	COBERTURA DE MUEBLE CON AGUJERO
07	097861	INSERTO FILETTATO	THREADED CONNECTOR	PIECE FILETEE INSEREE	EINSCHALTUNG MIT GEWINDE	INSERTO ROSCADO
08	096244	PIEDINO	LITTLE FEET	PIED	FUESSCHEN	PATAS
09	099902	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
10	252209	CIELO	MACHINE TOP	SOMMET	OBERDECKEL	TAPA SUPERIOR
11	0V0102	ROTELLA	ROLLER	ROULETTE	ROELLCHEN	RUEDA
12	252194	LEVA CIELO	TOP LEVER	LEVIER CIEL	DECKENSTUECK HEBEL	PALANCA TAPA SUPERIOR
13	252223	BACINELLA FONDI ESPRESSO	EXPRESS COFFEE GROUNDS TRAY	BAC MARC A CAFE EXPRESSO	ESPRESSOKAFFEESATZWANNE	CUBETA POSOS DE CAFE EXPRES
14	252259	CERNIERA PORTA	DOOR HINGE	CHARNIERE DE PORTE	TUERSCHARNIER	BISAGRA DE PUERTA
15	095623	GUARNIZIONE OR 119 EP851	GASKET O-RING 119 EP851	JOINT	DICHTUNG O-RING 119 EP851	GUARNICION
16	252231	VANO EROGAZIONE	DELIVERY AREA	OUVERTURE DE DISTRIBUTION	AUSGABERAUM	VANO DE EROGACION
17	252224	BACINELLA LIQUIDI	LIQUIDS TRAY	BAC POUR LIQUIDES	SCHALE FUER FLUESSIGKEITEN	BANDEJA RECOGEGOTAS
18	252233	GALLEGGIANTE	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
19	252192	SUPPORTO CASSA MONETE	COIN-BOX SUPPORT	SUPPORT DE CAISSE A MONNAIE	HALTER MUENZENSPEICHER	SOPORTE CAJA DE MONEDAS
20	0V3437	CASSA MONETE	COIN BOX	CAISSE A MONNAIE	MUENZSPEICHER	CAJA MONEDAS
21	0V2802	SUPPORTO MACININO	GRINDER SUPPORT	SUPPORT MOULIN A CAFE	MUEHLENTRAGSTUECK	SOPORTE MOLINILLO
22	098600	PASSACAVO D.28	CHOCK	PASSE-CABLE	KABELFUEHRUNG	PASACABLE D.28
23	0V4199	TAPPO	PLUG	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON
24	252189	SERRATURA 'MERONI'	LOCK 'MERONI'	SERRURE 'MERONI'	SCHLOSS 'MERONI'	CERRADURA 'MERONI'
25	094657	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	PIE
26	098463	PASSPARTOUT SERRATURA TONDA	PASSPARTOUT - ROUND LOCK-	PASSPARTOUT SERRURE RONDE	PASSPARTOUT RUNDES SCHLOSS	LLAVE MAESTRA CERRAD. NUEVA FIRENZE
27	252401	CHIAVE PASSPARTOUT 'MERONI'	PASSPARTOUT-KEY 'MERONI'	CLEF PASSPARTOUT 'MERONI'	PASSPARTOUT-SCHLUESSEL 'MERONI'	LLAVE PASSPARTOUT 'MERONI'



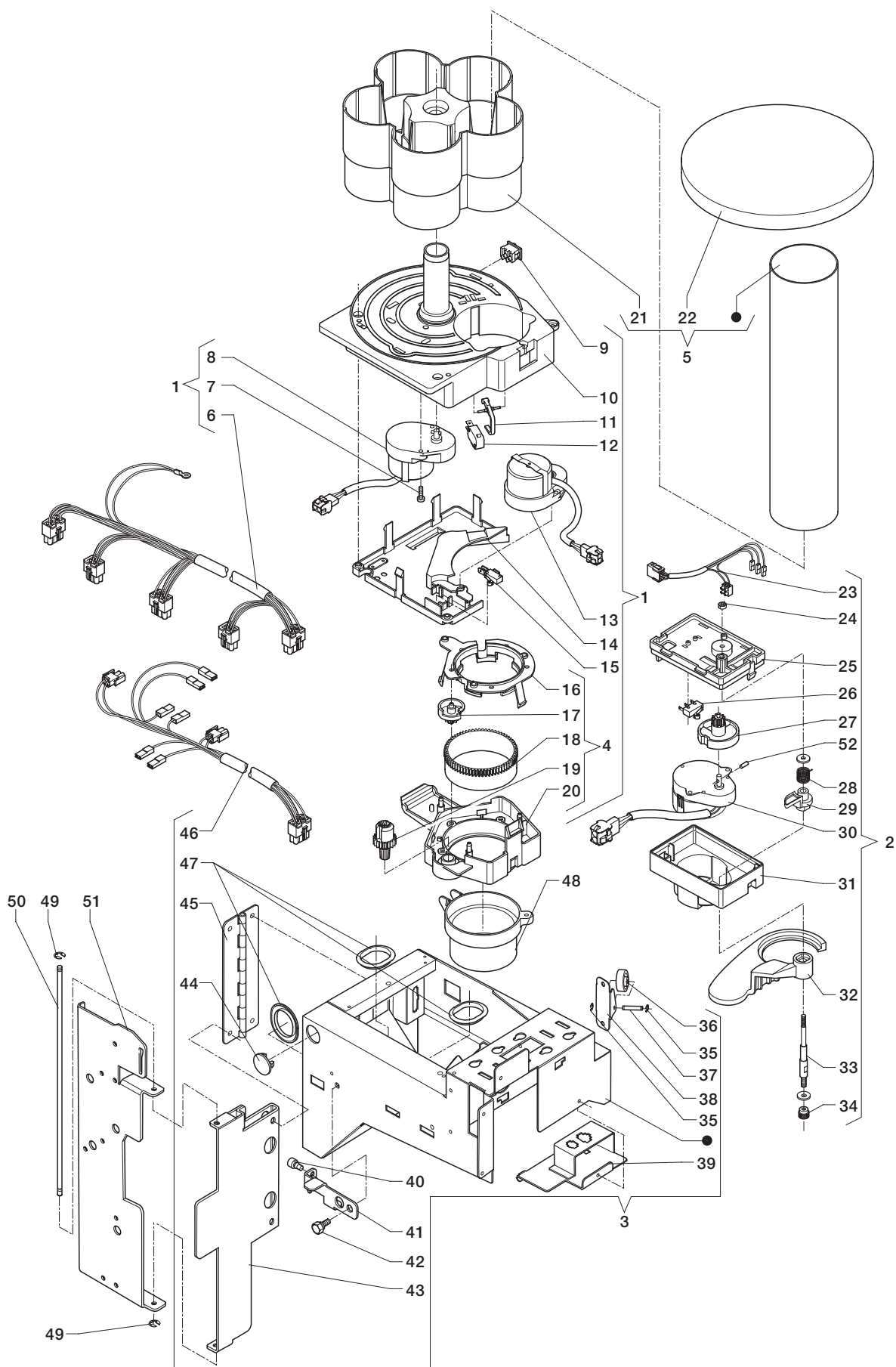
N.	COD.	(I) DESCRIZIONE	(UK) DESCRIPTION	(F) DESCRIPTION	(D) BEZEICHNUNG	(E) DESCRIPCION
01	0V2284	CONTAINPULSI 24 VOLT	SCALER 24 VOLT	COMPTEUR 24 VOLT	IMPULSZAEHLER 24 VOLT	CUENTAMPULSOS 24 VOLT
02	251863	PORTAFUSIBILE	FUSE HOLDER	PORTE-FUSIBLES	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
03	095636	FUSIBILE 15 A 6.3x32 250 VOLT	FUSE 15 A	FUSIBLE 15 A	SICHERUNG 15 A	FUSIBLE 15 A
04	0V1654	CHIAVE INTERRUTTORE	SWITCH KEY	CLEF D'INTERRUPTEUR	SCHALTERSCHLUESSEL	LLAVE DE INTERRUPTOR
05	097796	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
06	252193	PROTEZIONE INTERRUTTORE	MICROSWITCH PROTECTION	PROTECTION MICRO	MIKROSCHALTERSCHUTZ	PROTECCION MICRO
07	250797	PROTEZIONE MICRO	MICROSWITCH PROTECTION	PROTECTION MICRO	MIKROSCHALTERSCHUTZ	PROTECCION MICRO
08	252252	CABLAGGIO GENERALE	MAIN WIRING ASSEMBLY	CABLAGE GENERAL	HAUPTVERKABELUNG	CABLEO GENERAL
09	0V0014	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRASFORMATOR	TRANSFORMADOR
10	0V3512	FILTRO DI RETE	NET FILTER	FILTRE POUR RESEAU	NETZFILTER	FILTRO DE RED
11	0V2143	SCHEDA CONTROLLO CALDAIA	BOILER CONTROL BOARD	PLATINE DE CONTROLE CHAUDIERE	BOILER-KONTROLLPLATINE	TARJETA DE CONTROL CALDERA
12	098793	MORSETTIERA CON PORTAFUSIBILE	TERMINAL BOARD WITH FUSE-HOLDER	PLAQUE DE JONCT. AVEC PORTE-FUSIBLE	KLEMMKASTEN MIT SICHERUNGEN-HALT.	TERMINAL CON PORTAFUSIBLE
13	096922	FUSIBILE 5X20 800M AMP	FUSE 5X20 800M AMP	FUSIBLE 5X20 800M AMP	SICHERUNG 5X20 800M AMP	FUSIBLE 5X20 800M AMP
14	097259	FUSIBILE 5 X 20 4A RITARDATO	FUSE 5X20 4A DELAYED ACTION	FUSIBLE 5X20 4A	NACHELSICHERUNG 5X20 4A	FUSIBLE 5 X 20 4A RETARDADO
15	096923	FUSIBILE 5X20 1 AMP RITARDATO	FUSE 5X20 1 AMP DELAYED ACTION	FUSIBLE POUR MOTOREDUCTEUR	NACHELSICHERUNG 5X20 1 AMP	FUSIBLE 5 X 20 1 AMP RETARDADO
16	097241	MORSETTIERA 3POLI CON PORTAFUSI	3-POLE TERMINAL BOARD W/CARRIER	BORNIER 3 POLES AVEC SUPPORT	SICHERUNGSHALTER	TERMINAL 3 POLOS PORTAFUSIBLE
17	097242	SOTTOMORSETTIERA	SUB-TERMINAL BOARD	SOUS-BORNIER	UNTERKLEMMLEISTE	PORTATERMINAL
18	090148	COLLARE	CLIP	AGRAFE	STELLRING	ABRAZADERA
19	098796	MORSETTIERA	TERMINAL BOARD	PLAQUE DE JONCTION	KLEMMKASTEN	TERMINAL
20	252437	SCHEDA ATTUAZIONI 16BIT	ACTION BOARD 16BIT	PLATINE COMMANDE 16BIT	STEUERUNGSPLATINE 16BIT	TARJETA DE MANDO 16BIT
21	252237	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	DISTANCIADOR
22	098600	PASSACAVO D.28	CHOCK	PASSE-CABLE	KABELFUEHRUNG	PASACABLE D.28
23	090020	PASSACAVO DA MM 16	WHIPPING MM 16	PASSE-CABLE DE 16 MM	RING DIAM 16 MM	PASACABLE DE 16 MM



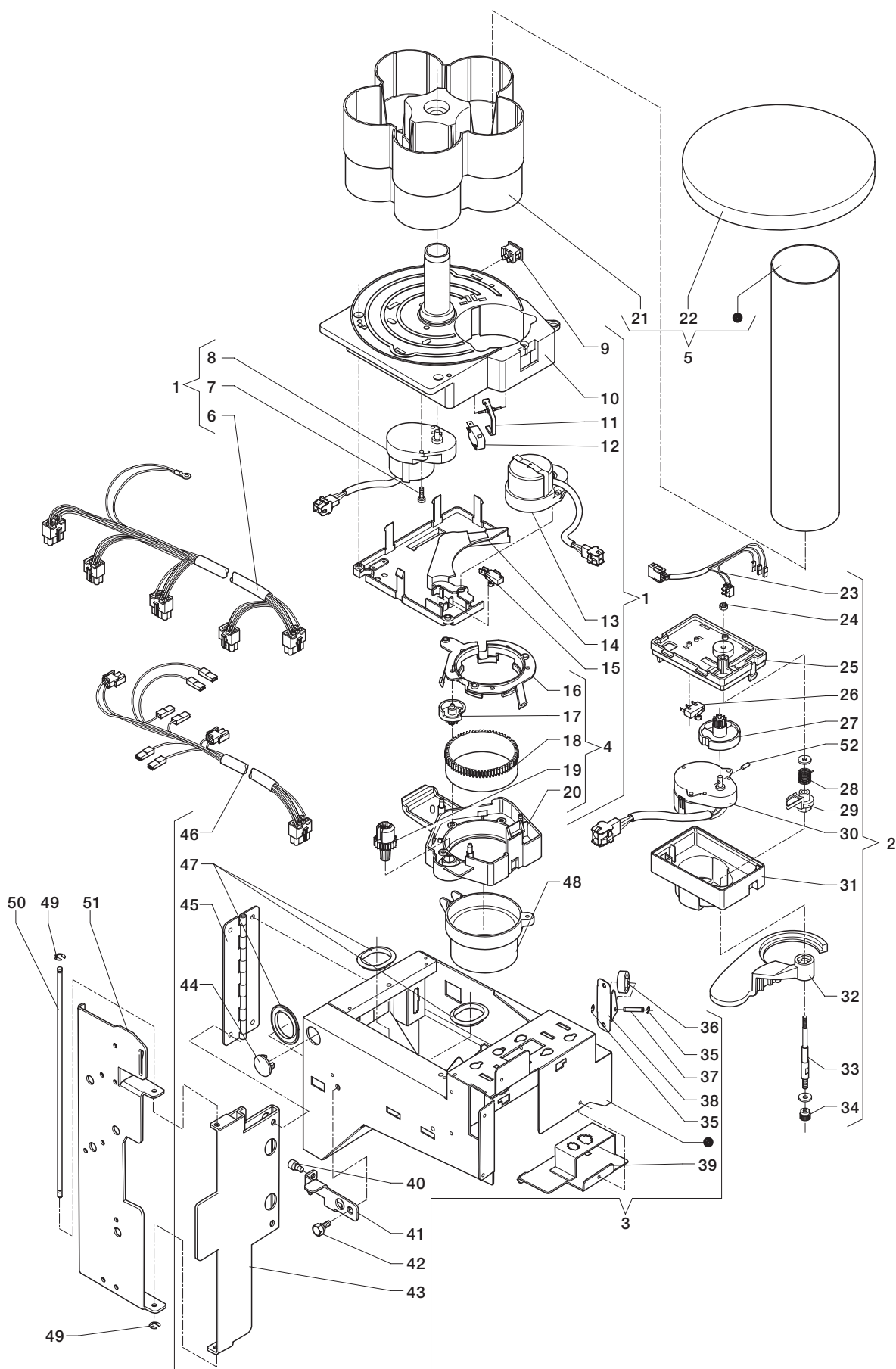
N.	COD.	(I)	DESCRIZIONE	(UK)	DESCRIPTION	(F)	DESCRIPTION	(D)	BEZEICHNUNG	(E)	DESCRIPCION
01	252263		CALDAIA 300 CC COMPLETA		BOILER ASSEMBLY 300 CC		CHAUDIERE 300 C.C COMPLETE		BOILER 300 CC KOMPLETT		CONJUNTO CALDERA 300 CC
02	0V1133		AIR-BREAK COMPLETO		AIR-BREAK ASSEMBLY		AIR BREAK COMPLET		AIR-BREAK. VOLLKOMMEN		AIR-BREAK COMPLETO
03	252262		TUBO POMPA/CALDAIA		PUMP/BOILER PIPE		TUBE POMPE/CHAUDIERE		PUMPEN/BOILER-ROHR		TUBO DE BOMBA/CALDERA
04	099057		BOBINA 220/230 VOLT		ELECTROV.-COIL 220/230 VOLT		BOBINE ELECTROVANNNE 220/230 VOLT		BOBINE ELEKTROVENTIL 220/230 VOLT		BOBINA 220/230 VOLT
05	099105		CANOTTO ELETTROV. CAFFE'		COFFEE-ELECTROV. CONNECTION PIPE		CHEMINEE ELECTROVANNNE CAFE'		KAFFEE-ELEKTROV.-VERBINDUNGSSCHL.		CAMISA ELECTROVALVULA GRANDE
06	097472		NUCLEO ELETTROV.3 VIE -VITON-		3-WAY ELECTROVALVE NUCLEUS -VITON-		NOYAU D'E.V. 3 VOIES -VITON-		3 WIEG-ELEKTROVENTILKERN-VITON		NUCLEO ELECTROV. 3 VIAS-VITON
07	099056		BOBINA SOLUBILI 220 VOLT		INSTANT'S COIL		BOBINE SOLUBLES		BOBINE INSTANT		BOBINA
08	0V1953		CANOTTO ELETTROV. SOLUBILI M13X0.5		INSTANT-ELECTROV. CONNECTION PIPE		CHEMINEE ELECTROVANNNE SOL. M13X0.5		INSTANT-ELEKTROV.-VERBINDUNGSSCHL.		CAMISA ELECTROVALVULA PEQUENA
09	099059		GUARNIZIONE CANOTTO		VALVE-BUSH-GASKET		JOINT DE MANCHON DE VANNE		DICHTUNG VENTILHUELSE		GUARNICION
10	099058		NUCLEO EV. SOLUBILI 220V		NUCLEUS INSTANT-E.V.		NOYAU E.V. SOLUBLES		KERN INSTANT-E.V.		NUCLEO
11	250993		VITE M4X25		SCREW M4X25		VIS M4X25		SCHRAUBE M4X25		TORNILLO M4X25
12	0V1739		GRUPPO ELETTROVALVOLE 2+2+3+2 VIE		2+2+3+2 WAYS ELECTROVALVE ASSEMBLY		GROUPE D'ELECTROVANNNES 2+2+3+2 VOIE		ELEKTROVENTILSATZ 2+2+3+2 WEGEN		CONJUNTO ELECTROVALV. DE 2+2+3+2
13	0V1600		TAPPO CON OR		CAP WITH O-RING		BOUCHON AVEC O-RING		PFROPFEN MIT O-RING		TAPON CON JUNTA OR
14	096553		GUARNIZIONE OR		GASKET O-RING		JOINT		O-RING		GUARNICION PARA EROGACION
15	0V1318		TERMOSTATO 125 GRADI		125 DEGR. THERMOSTAT		THERMOSTAT 125 DEGRES		125 GRAD THERMOSTAT		TERMOSTATO DE 125 GRADOS
16	0V2457		VITE M5X20 TCEI		SCREW M5X20 TCEI		VIS M5X20 TCEI		SCHRAUBE M5X20 TCEI		TORNILLO M5X20 TCEI
17	098640		CALOTTA SUPERIORE CALDAIA		UPPER BOILER-COVER		COUVERTURE SUP. CHAUDIERE		OBERE BOILERHAUBE		TAPA SUPERIOR CALDERA
18	092140		GUARNIZIONE OR112		GASKET O-RING 112		JOINT RESISTANCE CHAUDIERE CAFE		DICHTUNG		GUARNICION
19	098645		RESISTENZA 1000W		HEATING-ELEMENT		RESISTANCE		HEIZUNG		RESISTENCIA 1000W
20	098701		GUARNIZIONE		GASKET		JOINT		DICHTUNG		GUARNICION
21	098641		CALOTTA INFERIORE CALDAIA		LOWER BOILER-COVER		COUVERTURE INF. CHAUDIERE		UNTERE BOILERHAUBE		TAPA INFERIOR CALDERA
22	098758		RACCORDO DIRITTO		STRAIGHT UNION		RACCORD DROIT		GERADES ANSCHLUSSSTUECK		RACCORD DERECHO
23	0V0192		SUPPORTO CALDAIA		BOILER SUPPORT		SUPPORT CHAUDIERE		BOILERHALTER		SOPORTE DE CALDERA
24	097510		TUBO SILICONE 5X9'MARRONE'		SILICONE HOSE 5X9 BROWN		TUYAU SILICONE 5X9 BRUN		SCHLAUCH SILIKON 5X9 BRAUN		TUBO SILICONA 5 X 9
25	098815		PROTETTORE TERMICO 90 GRADI		90 DEGREES THERMIC PROTECTION		PROTECTION THERMIQUE 90 DEGRE		90 GRAD THERMISCHER SCHUTZ		PROTECTOR TERMICO 90 GRADO
26	098760		POMPA (A VIBRAZIONE)		PUMP (VIBRATION)		POMPE (VIBRATION)		PUMPE (VIBRATION)		BOMBA (DE VIBRACIONES)
27	093091		AMMORTIZZATORE PER POMPA .		PUMP DAMPER		AMORTISSEUR POMPE		GUMMIPUFFER		AMORTIZADOR BOMBA
28	0V0191		SUPPORTO POMPA		POMPE SUPPORT		SUPPORT POMPE		PUMPENHALTER		SOPORTE DE BOMBA
29	098764		BY-PASS POMPA		BY-PASS PUMP		BY-PASS POMPE		BY-PASS POMPE		BY-PASS BOMBA
30	097512		TUBO SILICONE 6X12'MARRONE'		SILICONE HOSE 6X12 BROWN		TUYAU SILICONE 6X12 BRUN		SCHLAUCH 6X12 BRAUN		TUBO SILICONA 6 X 12 MARRON
31	097685		TUBO SILICONE MARRONE 7.5X12'AL MET		SILICONE HOSE BROWN 7.5X12		TUYAU SILICONE BRUN 7.5X12		SCHLAUCH SILIKON BRAUN 7.5X12		TUBO SILICONA MARRON 7.5 X 12
32	0V1930		MICROINTERRUTTORE 'UL'		MICROSWITCH 'UL'		MICROINTERRUPTEUR 'UL'		MIKROSCHALTER 'UL'		MICROINTERRUPTOR 'UL'
33	093957		MORSETTO CHIUSURA TUBO		TUBE CLAMP		CLIP		SCHLAUCHKLEMMME		CIERRE TUBO
34	098707		CONTATORE VOLUMETRICO		VOLUMETRIC COUNTER		COMPTEUR VOLUMETRIQUE		VOLUMETRISCHER ZAEHLER		CONTADOR VOLUMETRICO
35	099101		VALVOLA NON RITORNO		NO-RETURN VALVE		SOUPAPE UNIDIRECTIONNELLE		EINWEG-VENTIL		VALVULA NO RETORNO
36	251143		ROSETTA IN ALLUMINIO		ALUMINIUM WASHER		RONDELLE EN ALUMINIUM		ALUUMINIUMSCHEIBE		ARANDELA EN ALUMINIO
37	094231		RACCORDO A T		UNION T-SHAPE		RACCORD EN T		T-STUECK		RACORD AT
38	095513		RACCORDO A Y		UNION Y-SHAPE		RACCORD A Y		ANSCHLUSSSTUECK Y-FOERMIG		RACORD 'Y'
39	099107		DADO		NUT		ECROU		MUTTER		TUERCA
40	097383		ELETTROV.ENTRATA ACQUA 220V		ELECTROVALVE WATER-INLET 220V		ELECTROVANNNE ENTREE EAU 220V		WASSEREINLASS-VENTIL 220V		ELECTROVALVULA ENTRADA AGUA



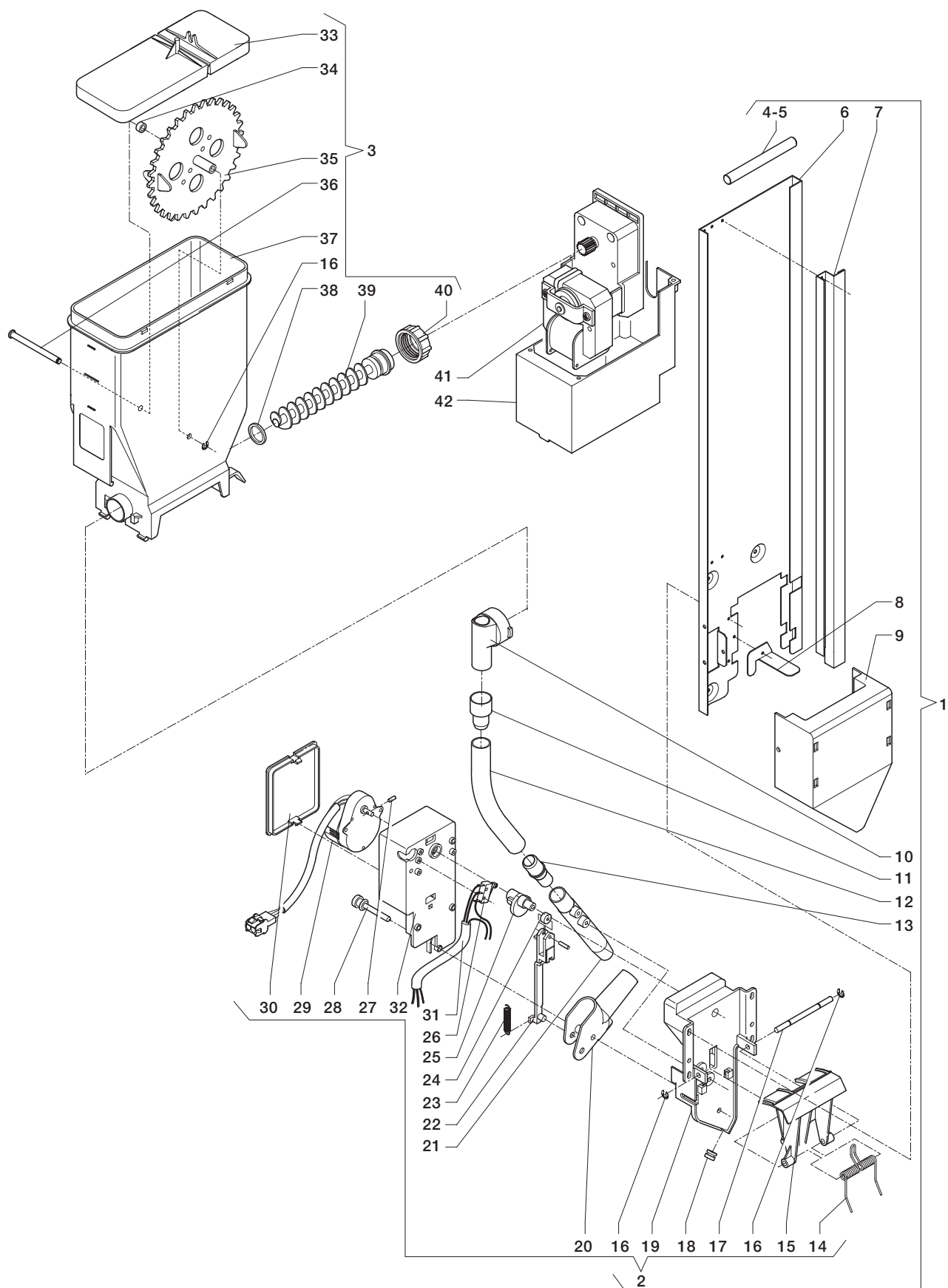
N.	COD.	(I)	DESCRIZIONE	(UK)	DESCRIPTION	(F)	DESCRIPTION	(D)	BEZEICHNUNG	(E)	DESCRIPCION
41	099815		TAPPO		STOPPER		BOUCHON		STOEPSSEL		TAPON
42	094185		RACCORDO RECUPERO CONDENSA		CODENSE RECOVERY UNION		RACCORD ANTI CONDENSATION		T-STUECK		CONDUCCION DE AGUA
43	098484		FERMATUBO		HOSE FIXING		FERME-TUYAU		SCHLAUCHHALTER		TOPE PARA TUBO
44	097435		FILTRO ACQUA PERCONT.VOLUMETRICO		WATER FILTER VOLUMETRIC COUNTER		FILTRE D'EAU COMPTEUR VOLUMETRIQUE		FILTER		FILTRO AGUA
45	097515		TUBO SILICONE 10X16'MARRONE'		SILICONE HOSE 10X16 BROWN		TUYAU SILICONE 10X16 BRUN		SCHLAUCH 10X16 BRAUN		TUBO SILICONA 10 X 16 MARRON
46	0V1141		MICROINTERRUTTORE		MICROSWITCH		MICROINTERRUPTEUR		MIKROSCHALTER		MICROINTERRUPTOR
47	090421		GUARNIZIONE		GASKET		JOINT		DICHTUNG		GUARNIC. VALVULA NO RETORNO
48	0V1749		RACCORDO ACQUA AIR-BREAK		WATER/AIR-BREAK CONNECTION		RACCORD EAU/AIR-BREAK		AIR-BREAK WASSERANSCHLUSS		RACOR DEL AGUA AIR-BREAK
49	0V1126		GALLEGGIANTE AIR-BREAK		AIR-BREAK FLOAT		FLOTTEUR AIR-BREAK		AIR-BREAK SCHWIMMER		FLOTADOR AIR-BREAK
50	094329		FASCETTA STRINGI TUBO		HOSE CLIP		CLIP		SCHLAUCHKLEMME		ABRAZADERA TUBO PEQUENO
51	251248		COPERTURA ELETTROVALVOLE		ELECTRIC VALVE COVERING		COUVERTURE ELECTOVANNE		ELEKTROVENTIL BEDECKUNG		COBERTURA ELECTROVALVULAS
52	0V2509		RACCORDO A L 5X1/8		UNION L-SHAPE 5X1/8		RACCORD L 5X1/8		ANSCHLUSSSTUECK L-FOERMIG 5X1/8		UNION DE L 5X1/8
53	095529		RACCORDO PORTAGOMMA 1/8' (OTTONE)		RUBBER HOLDER UNION 1/8' (BRASS)		RACCORD		ANSCHLUSSST. GUMMITRAEGER 1/8' MESS.		UNION PORTAGOMA 1/8' (LATON)
54	094594		GUARNIZIONE OR		GASKET O-RING		JOINT		DICHTUNG O-RING		GUARNICION OR
55	094872		SONDA TEMPERATURA CALDAIA		BOILER TEMPERATURE PROBE		SONDE		TEMPERATURSONDE		SONDA DE CALDERA
56	095624		GUARNIZIONE OR 116 EP851		GASKET O-RING 116 EP851		JOINT		SONDENDICHTUNG		GUARNICION
57	0V1350		SUPPORTO MICROINTERRUTTORE		MICROSWITCH SUPPORT		SUPPORT MICROINTERRUPTEUR		MIKROSCHALTERTRAEGER		SOPORTE MICROINTERRUPTOR
58	090021		PASSACAVO DIAM. 10.5 MM		WHIPPING DIAM 10.5 MM		PASSE FIL DIAM. 10.5 MM		RING DIAM 10.5 MM		PASACABLE
59	252128		TUBO PISTONE		PISTON TUBE		TUBE DE PISTON		KOLBENROHR		TUBO DEL EMBOLO



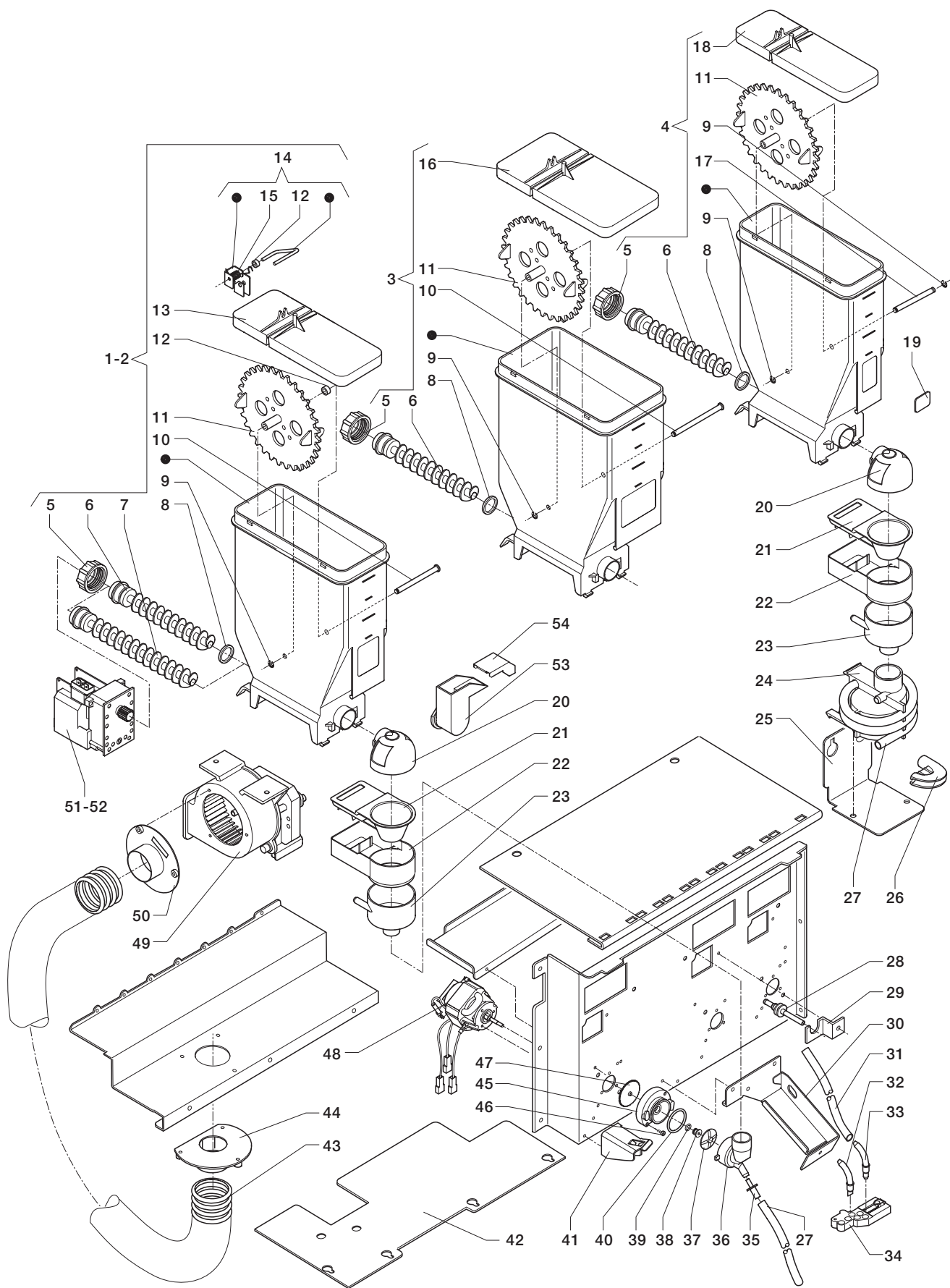
N.	COD.	(I) DESCRIZIONE	(UK) DESCRIPTION	(F) DESCRIPTION	(D) BEZEICHNUNG	(E) DESCRIPCION
01	252267	DISTRIBUTORE BICCHIERI 70/71 COMPL.	CUP DISPENSER COMPLETE D.70/71	DISTRIBUTEUR DE Gobelets comp. D.	BECHERAUTOMAT KOMPLETT D.70/71	DISTRIBUTOR DE VASOS COMPL. D.70
02	252270	TRASLATORE BICCHIERI	CUP TRANSLATOR	TRANSLATEUR DE Gobelets	BECHERVERSTELLER	TRANSLADOR DE VASOS
03	252273	MENSOLA CUP STATION COMPLETA	ASSY. CUP STATION BRACKET	CONSOLE CUP STATION COMPLETE	KONSOLE FUER CUP STATION KOMPL	MENSULA CUP STATION CONJUNTO
04	0V4187	SGANCIO BICCHIERI 70/71	CUP RELEASING 70/71	DECLANCHEMENT Gobelets 70/71	BECHERAUSLOESER 70/71	CAIDA DE VASOS 70/71
05	252288	CONTENITORE BICCHIERI	CUPS-CONTAINER	CONTENEUR Gobelets	BECHER-BEHAELTER	CONTENEDOR DE VASOS
06	252255	CABLAGGIO DISTRIBUTORE BICCHIERI	CUP DISPENSER WIRING	CABLAGE DISTRIBUTEUR Gobelets	BECHERAUTOMAT-VERKABELUNG	CABEO DISTRIBUTOR DE VASOS
07	987628	VITE 30X8	EJOT-PT-SCREW 30X8	VIS EJOT-PT 30X8	EJOT-PT-SCHRAUBE 30X8	TORNILLO 30X8
08	0V3672	MOTORIDUTTORE	RATIOMOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
09	097807	PULSANTE	BUTTON	POUSSOIR	DRUCKTASTE	PULSADOR
10	0V3693	BASE BICCHIERI	CUP BASE	BASE Gobelets	BECHERUNTERLAGE	BASE PARA VASOS
11	0V2548	LEVA MICRO	LEVER FOR MICROSWITCH	LEVIER POUR MICRORUPTEUR	HEBEL FUER MIKROSCHALTER	LEVA MICROCONMUTADOR
12	092439	MICRO TIPO CHERRY	MICRO TYPE 'CHERRY'	MICRO INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER BECHER LEER	MICRO DE VASOS
13	0V2549	MOTORIDUTTORE 3 GM	MOTOREDUCTOR 3 G/M	MOTOREDUCTEUR3 G/M	UNTERSETZTER MOTOR 3 G/M	MOTORREDUCTOR 3 GM
14	0V3684	SUPPORTO MICROINTERRUTT. MOTORE	MOTOR GEARMOTOR SUPPORT	SUPPORT MICRO-INTERRUPTEUR MOT.	MOTOR-MIKROSCHALTERHALTER	SOPORTE MICROINTERRUPTOR DE MOT.
15	0V1931	MICROINTERRUTTORE 'UL'	MICROSWITCH 'UL'	MICROINTERRUPTEUR 'UL'	MIKROSCHALTER 'UL'	MICRO DOSIFICADOR 'UL'
16	0V3696	ANELLO CHIOCCIOLE	SNAIL RING	BAGUE ESCARGOTS	SCHNECKENRING	ANILLO DE CARACOLES
17	098305	CHIOCCIOLA D.70/71	SCROLL DIAM.70/71	HELICE DISTRIBUTION Gobelet 70-71	SCHNECKE 70/71	RULINA 70/71
18	098477	ANELLO DENTATO	TOOTHED RING	ANNEAU DENTE	GEZAHNTER RING	ANILLO DENTADO
19	0V3687	INGRANAGGIO MICRO	MICRO GEAR	ENGRENAGE MICRO	MIKROSCHALTER-GETRIEBE	ENGRENAGE MICRO
20	0V3685	SUPPORTO CHICCIOLE	SNAIL SUPPORT	SUPPORT	SCHNECKENHALTER	SOPORTE DE CARACOLES
21	0V4107	BASE CONTENITORE	CONTAINER BASE	BASE CONTENEUR	BASIS BEHAELTER	BASE CONTENEDOR
22	0V3658	COPERCHIO CONTENITORE BICCHIERI	CUP CONTAINER COVER	COUVERCLE CONTENEUR Gobelets	BECHERBEHAELTERDECKEL	TAPA DEL CONTENEDOR DE VASOS
23	252254	CABLAGGIO TRASLATORE BICCHIERE	CUP TRANSLATOR WIRING	CABLAGE TRANSLATEUR DE Gobelets	BECHERVERSTELLER VERKABELUNG	CABEO TRANSLADOR DE VASOS
24	986614	DADO M5X0.8 FLANGIATO	NUT FLANGED	ECROU A BRIDE	ANGEFLANSCHTE MUTTER	TUERCA M5X0.8 REBORDEADA
25	252230	BASE TRASLATORE	TRANSLATOR BASE	BASE TRANSLATEUR	VERSTELLER BASIS	BASE TRANSLADOR
26	096355	MICROINTERRUTTORE	MICRO SWITCH	MICRORUPTEUR	MIKROSCHALTER DOSIERER	MICROINTERRUPTOR
27	252228	CAMMA	CAM	CAME	NOCKEN	EXCENTRICA
28	0V2543	MOLLA LEVA	LEVER SPRING	RESSORT POUR LEVIER	HEBEL-FEDER	MUELLE LEVA
29	0V2544	BRACCIO	ARM	BRAS	TASTER	BRAZO
30	252258	MOTORE TRASLATORE	TRANSLATOR MOTOR	MOTEUR TRANSLATEUR	VERSTELLER MOTOR	MOTOR TRANSLADOR
31	252229	COBERTURA MOTORE	MOTOR COVER	COUVERTURE MOTEUR	MOTORABDECKUNG	COBERTURA MOTOR
32	252227	BRACCIO OSCILLANTE 70-71	OSCILLATING ARM 70-71	BRAS OSCILLANT 70-71	OSZILLIERENDER ARM 70-71	BRAZO OSCILANTE 70-71
33	252218	PERNO BRACCIO OSCILLANTE	OSCILLATING ARM PIN	PIVOT BRAS OSCILLANT	OSZILLIERENDER ARM STIFT	PERNO BRAZO OSCILANTE
34	093828	GODRONE	KNURL	ECROU MOLETTE	SCHRAUBE	CASQUILLO ROSCADO
35	091737	ANELLO ELASTICO MM 3.2	CIRCLIP DIN 6799	ANNEAU D ARRET	ELASTISCHER RING	ANILLO ELASTICO MM 3.2
36	252234	RIALZO	ELEVATION	ELEVATION	ERHOHUNG	ELEVACION
37	252214	PERNO	PIN	PIVOT	STIFT	PERNO
38	252205	SOSTEGNO RUOTA	WHEEL SUPPORT	SUPPORT ROUE	RAD HALTER	SOPORTE RUEDA
39	252200	SUPPORTO CONNETTORI	CONNECTORS-SUPPORT	SUPPORT CONNECTEURS	VERBINDER-TRAGSTUECK	SOPORTE CONECTORES
40	092738	PARACOLPI A TASSELLO	WEDGE BUMPER	BUTEE CAOUTCHOUC	GUMMIPUFFER	GOMA DISTANCIADORA



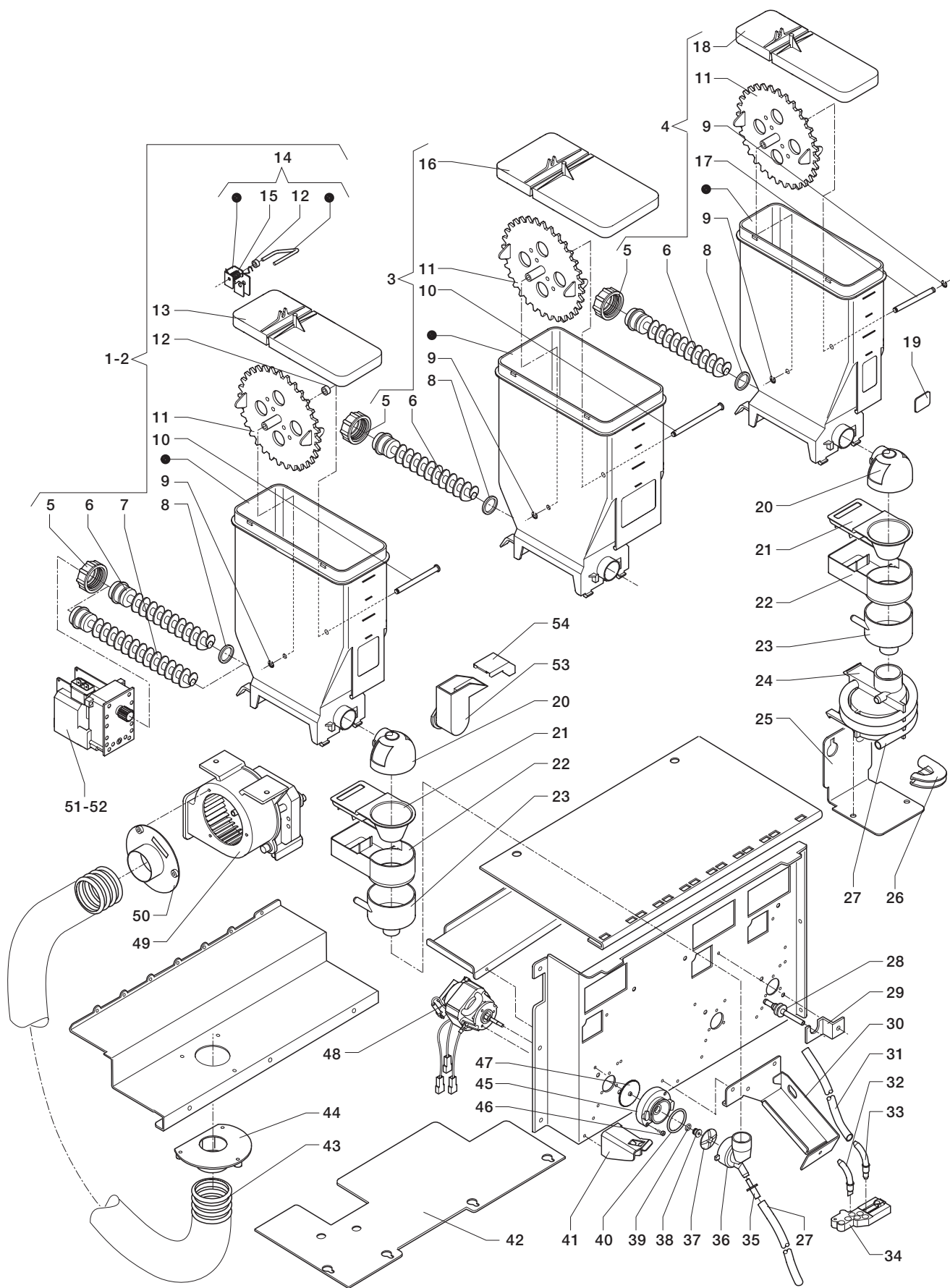
N.	COD.	I DESCRIZIONE	UK DESCRIPTION	F DESCRIPTION	D BEZEICHNUNG	E DESCRIPCION
41	252204	LEVA BLOCCO MENSOLA	BRACKET LOCK-OUT LEVER	LEVIER ARRET CONSOLE	KONSOLENNVERRIEGELUNG	PALANCA DE BLOQUEO MENSULA
42	090615	VITE X COLLARE SOTTOTESTA.	COLLAR SCREW	VIS A COLLIER SOUS-TETE	ANSATZSCHRAUBE	TORNILLO PARA COLLARIN
43	252196	SUPPORTO CERNIERA DOPPIA	DOUBLE HINGE SUPPORT	SUPPORT CHARNIERE DOUBLE	DOPPELTESCHARNIERHALTER	SOPORTE BISAGRA DOBLE
44	0V1636	TAPPO D. 25	PLUG D.25	BOUCHON D. 25	STOPFEN D. 25	TAPON D. 25
45	252261	CERNIERA DOPPIA	DOUBLE HINGE	CHARNIERE DOUBLE	DOPPELSCHARNIER	BISAGRA DOBLE
46	252256	CABLAGGIO MENSOLA CUP STATION	CUP STATION BRACKET WIRING	CABLAGE CONSOLE CUP STATION	CUP STATION KONSOLVERKABELUNG	CABLEO DE MENSULA CUP STATION
47	093916	PASSACAVO OVALE	WHIPPING OVAL	PASSE-CABLE OVALE	KABELFUEHRUNG OVAL	PASACABLE OVAL
48	252236	ANELLO BICCHIERI	CUPS COLLAR	BAGUE GOBELETS	BECHER RING	ANILLO PARA VASOS
49	091959	ANELLO BENZING DA MM4	BENZING COLLAR DIAM MM4	CLIP	BENZING-RING 4MM	ANILLO PARA DOSADOR
50	252215	PERNO MENSOLA	BRACKET PIN	AXE DE CONSOLE	KONSOLENBOLZEN	PERNO DE MENSULA
51	252199	SUPPORTO CERNIERA MENSOLA	BRACKET HINGE SUPPORT	SUPPORT CHARNIERE CONSOLE	KONSOLE-SCHARNIERHALTER	SOPORTE DE BISAGRA MENSULA
52	096904	SPINA ELASTICA 1.5X8	ELASTIC PLUG 1.5X8	BROCHE ELASTIQUE 1.5X8	STECKER ELASTISCH 1.5X8	PASADOR LEVA DOSIFICADOR



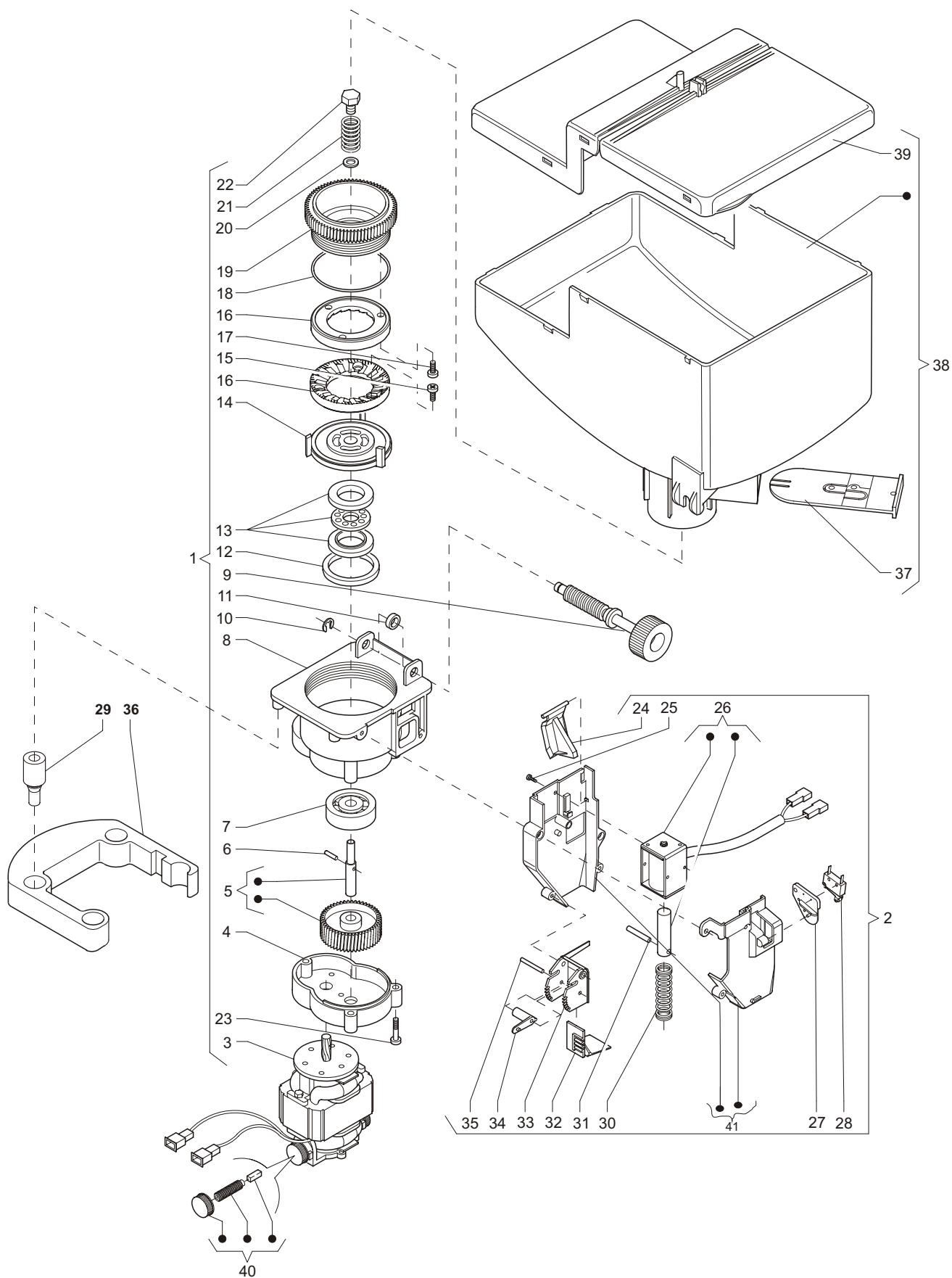
N.	COD.	(I)	DESCRIZIONE	(UK)	DESCRIPTION	(F)	DESCRIPTION	(D)	BEZEICHNUNG	(E)	DESCRIPCION
01	252269		DISTRIBUTORE ZUCCHERO/PALETTE COMP.		COMPLET SUGAR/STIRRER DISPENSER		DISTRIBUTEUR DE SUCRE/PALETTES COMP		RUEHRSTAEBE/ZUCKER-VERTEILER KOMPL.		DISTRIBUIDOR AZUCAR/CUCHARILLAS CON
02	252271		DISTRIBUTORE ZUCCHERO PALETTE		SUGAR/STIRRER DISPENSER		DISTRIBUTEUR SUCRE/PALETTES		ZUCKER/STAEBCHEN-VERTEILER		DISTRIBUIDOR DE AZUCAR/CUCHARILLAS
03	0V2432		CONTENITORE POLVERI COCLEA NORM.		POWDERS CANISTER NORMAL SCROLL		RECIPIENT SUCRE VIS NORMAL		PULVERBEHAELTER KURZ SPIRALE		CONTENDOR DE PROD. SIN FIN NORM.
04	099720		PESO PER PALETTE L=105		STIRRER BAR WEIGHT L=105		AXE POUR PALETTE L=105		GEWICHT LOEFFELCHEN L=105		PESO PARA CUCHARILLAS L=105
05	090203		PESO PER PALETTE L=95		STIRRER BAR WEIGHT L=95		AXE POUR PALETTE L=95		GEWICHT LOEFFELCHEN L=95		CONTRAPESO CUCHARILLAS
06	252197		COLONNA PALETTE 90-115		90-115 STIRRER COLUMN		COLONNE DE PALETTES 90-115		STAEBCHENSAEULE 90-115		COLUMNA CUCHARILLAS 90-115
07	252198		ASTA SELEZIONE PALETTE		STIRRER SELECTION ROD		TIGE SELECTION PALETTES		RUEHRSTAEBE-WAHLSTANGE		VARILLA DE SELECCION CUCHARILLAS
08	0V3880		SQUADRETTA GUIDA PALETTE		STIRING GUIDE SQUARE		EQUERRE GUIDE PALETTES		WINKELSTUECK ZUR RUEHRSTAB		ESQUADRA DE GUIA CUCHARILLAS
09	0V3022		SCIVOLO PALETTE 105 MM.		105 MM STIRRER CHUTE		DESCENTE PALETTES 105 MM.		105 MM-STAEBCHENRUTSCHE		DESILZADOR DE CUCHARILLAS 105 MM
10	098939		BOCCHETTA CONTENITORE		CANISTER-OPENING		OUVERTURE CONTENEUR		BEHAELTER-OEFFNUNG		BOQUILLA CONTENEDOR
11	0V3657		INNESTO TUBO		PIPE COUPLING		ENCLICHEMENT TUBE		ROHRKUPPLUNG		ACOPLAMIENTO TUBO
12	098719		TUBO PVC 14X19(AL METRO)		PVC PIPE 14X19(A METER)		TUYAU PVC 14X19(LE METRE)		PVC-SCHLAUCH 14X19(AM METER)		TUBO PVC 14X19(PARA METRO)
13	099375		INNESTO TUBO		HOSE COUPLING		EMBRAYAGE TUYAU		SCHLAUCHKUPPLUNG		EMPALME TUBO
14	099602		MOLLA		SPRING		RESSORT		FEDER		MUELLE
15	099610		LEVA		LEVER		LEVIER		HEBEL		LEVA
16	091959		ANELLO BENZING DA MM4		BENZING COLLAR DIAM MM4		CLIP		BENZING-RING 4MM		ANILLO PARA DOSADOR
17	098352		PERNO ESPULSORE PALETTE		STIRRING BARS EJECTING PIN		PIVOT EJECTEUR PALETTES		STIFT RUEHRSTAEBCHEN-AUSSTOSSER		PERNO EXPULSOR PALETAS
18	098853		PASSACAVO		PASS-WIRE		PASSE-CABLE		KABELFUEHRUNG		PSACABLE
19	099607		CORPO		BODY		CORPS		GEHAEUSE		CUERPO
20	099721		UGELLO ZUCCHERO		SUGAR NOZZLE		BEC SUCRE		ZUCKERDUESEN		TUBO SALIDA AZUCAR
21	098356		TUBO ZUCCHERO		SUGAR PIPE		TUYAU SUCRE		ZUCKER-SCHLAUCH		TUBO AZUCAR
22	099605		ASTA		ROD		TIGE		STANGE		ASTA
23	099616		MOLLA		SPRING		RESSORT		FEDER		MUELLE
24	099604		ROLLINO		ROLLER		ROULETTE		ROELLCHEN		RUEDA
25	099606		CAMMA		CAM		CAMME		NOCKEN		LEVA
26	096355		MICROINTERRUTTORE		MICRO SWITCH		MICRORUPTEUR		MIKROSCHALTER DOSIERER		MICROINTERRUPTOR
27	096904		SPINA ELASTICA 1.5X8		ELASTIC PLUG 1.5X8		BROCHE ELASTIQUE 1.5X8		STECKER ELASTISCH 1.5X8		PASADOR LEVA DOSIFICADOR
28	0V2949		PERNO UGELLO ZUCCHERO		SUGAR SPOUT PIN		PIVOT BEC DE DISTRIB. SUCRE		STIFT FUER ZUCKERDUESE		PERNO DE BOQUILLA PARA AZUCAR
29	099397		MOTORIDUTTORE 6G/1 MIN.		MOTOR REDUCTOR 6G/1 MIN.		MOTOREDUCTEUR 6G/1 MIN.		UNTERSETZTER MOTOR 6G/1 MIN.		MOTORREDUCTOR 6G/1 MIN.
30	099609		COPERCHIO		COVER		COUVERCLE		DECKEL		TAPA
31	252253		CABLAGGIO DISTRIBUTORE PALETTE		STIRRER DISPENSER WIRING		CABLAGE DISTRIBUTEUR PALETTES		RUEHRSTAEBEVERTEILER-VERKABELUNG		CABLEO DISTRIBUIDOR DE CUCHARILLAS
32	099608		SUPPORTO		SUPPORT		SUPPORT		HALTER		SOPORTE
33	0V2410		COPERCHIO CONTENITORE		LID FOR CONTAINER		COUVERCLE RECIPIENT		DECKEL FUER BEHAELTER		TAPADERA CONTENEDOR
34	098812		DISTANZIALE		SPACER		ENTRETOISE		DISTANZSTUECK		DISTANCIADOR
35	095936		RUOTA DENTATA		WHEEL		ROUE DENTEE		ZAHNRAD		RUEDA DENTADA
36	0V1962		PERNO PER RUOTA		PIN FOR WHEEL		PIVOT POUR ROUE		STIFT FUER RAD		PERNO PARA RUEDA
37	0V2277		INVOLUCRO CONTENITORE		CONTAINER CASING		ENVELOPPE DE RECIPIENT		HUELLE FUER BEHAELTER		CASCO DE CONTENEDOR
38	095829		GUARNIZIONE OR		GASKET O-RING		JOINT		O-RING		GUARNICION OR-123
39	098609		COGLEA		SCROLL		VIS TRANSPORTEUSE		SPIRALE		EJE DE MOLINILLO
40	095849		GHIERA PER CONTENITORE		CONTAINER RING NUT		EMBOUT		BEHAELTER-RING		TUERCA HUSILLO CONTENEDOR
41	0V3673		MOTORIDUTTORE ZUCCHERO 52 GIRI		SUGAR RATIONOMOTOR 52 RPM		MOTO-REDUCTEUR SUCRE 52 TOURS		ZUCKER-GETRIEBEMOTOR 52 UMDREH.		MOTORREDUCTOR DE AZUCAR 52 GIROS
42	251643		MENSOLA CONTENITORE		CONTAINER SHELF		CONSOLE RECIPIENT		KONSOLE BEHAELTER		MÉNSULA CONTENEDOR



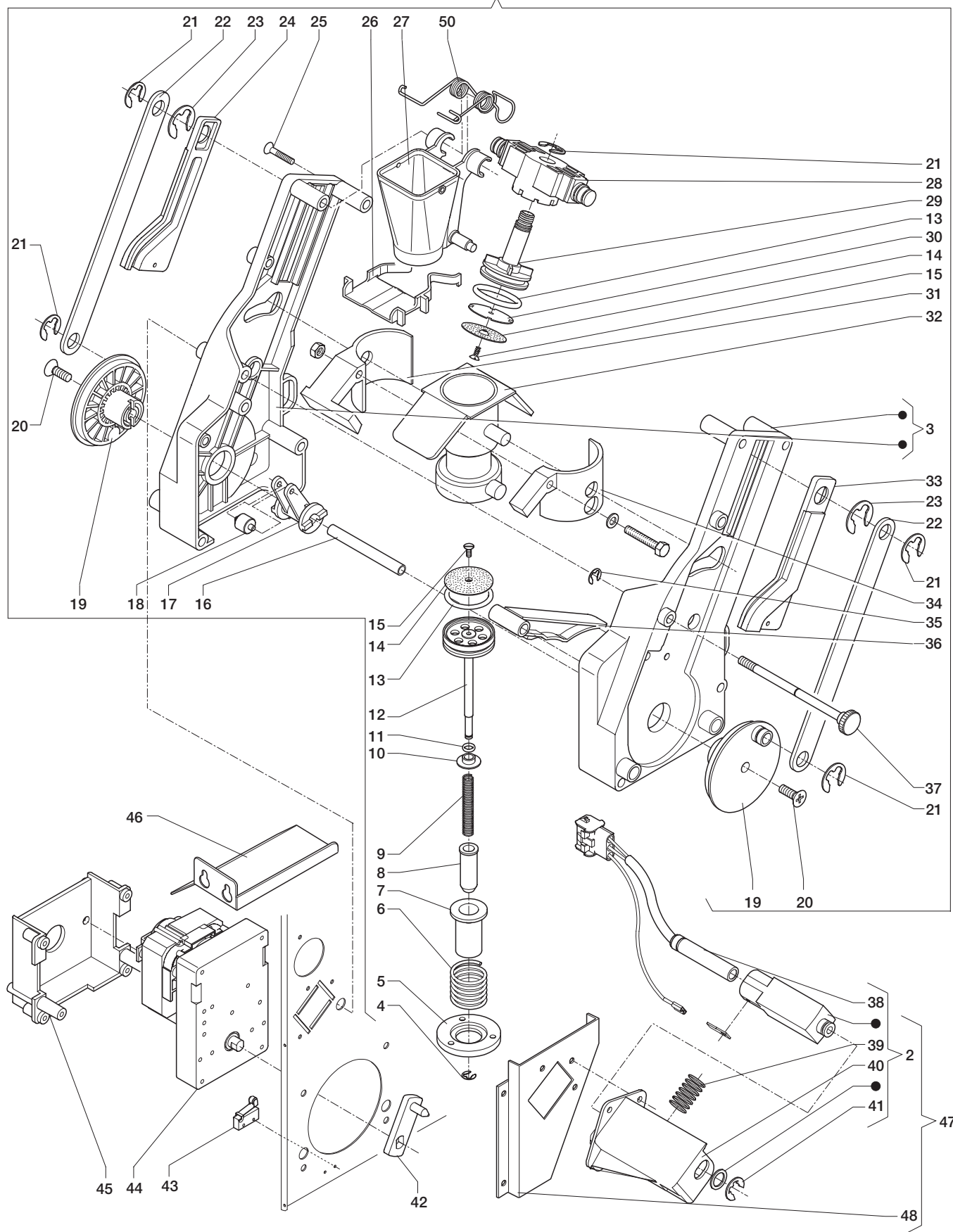
N.	COD.	(I) DESCRIZIONE	(UK) DESCRIPTION	(F) DESCRIPTION	(D) BEZEICHNUNG	(E) DESCRIPCION
01	0V0555	CONTENITORE COCLEA LUNGA+SBATT.	LONG SCROLL CONTAINER WITH BEATER	CONTENEUR + VIS SANS FIN LONGUE + B	BEHAELTER LANGE SPIRALE-SCHLAEGER	CONTENEDOR PASO LARGO CON BAT.
02	099334	CONTENITORE POLVERI	POWDERS CANISTER	RECIPIENT POUR PONDRES	PULVERBEHAELTER	CONTENEDOR PRODUCTO
03	252264	CONTENITORE 3 LITRI COMPLETO	3 LITRE CANISTER COMPLETE	CONTENEUR 3 LITRE COMPLET	3 LITER BEHAELTER KOMPLETT	CONJUNTO CONTENEDOR 3 LITRO
04	252265	CONTENITORE 2 LITRI COMPLETO	2 LITRE CANISTER COMPLETE	CONTENEUR 2 LITRE COMPLET	2 LITER BEHAELTER KOMPLETT	CONJUNTO CONTENEDOR 2 LITRO
05	095849	GHIERA PER CONTENITORE	CONTAINER RING NUT	EMBOUT	BEHAELTER-RING	TUERCA HUSILLO CONTENEDOR
06	098609	COCLEA	SCROLL	VIS TRANSPORTEUSE	SPIRALE	EJE DE MOLINILLO
07	098608	COCLEA LUNGA	LONG SCROLL	VIS TRANSP. LONGUE	LANGE SPIRALE	SIN FIN LARGO
08	095829	GUARNIZIONE OR	GASKET O-RING	JOINT	O-RING	GUARNICION OR-123
09	091959	ANELLO BENZING DA MM4	BENZING COLLAR DIAM MM4	CLIP	BENZING-RING 4MM	ANILLO PARA DOSADOR
10	0V1962	PERNO PER RUOTA	PIN FOR WHEEL	PIVOT POUR ROUE	STIFT FUER RAD	PERNO PARA RUEDA
11	095936	RUOTA DENTATA	WHEEL	ROUE DENTEE	ZAHNRAD	RUEDA DENTADA
12	098812	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	DISTANCIADOR
13	099466	COPERCHIO CONTENITORE	LID FOR CONTAINER	COUVERCLE POUR CONTENEUR	DECKEL FUER BEHAELTER	TAPADERA CONTENEDOR
14	099494	SBATTITTORE CONTENITORE	CANISTER-BEATER	BATTEUR CONTENEUR	BEHAELTER-SCHLAEGER	BATIDOR CONTENEDOR
15	099442	MOLLA GANCIO	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE GANCHO
16	252275	COPERCHIO CONTENITORE 3 LITRI	3 LITRE CANISTER COVER	COUVERCLE CONTENEUR 3 LITRE	3 LITER BEHAELTERDECKEL	TAPA DEL CONTENEDOR 3 LITRO
17	251680	PERNO	PIN	PIVOT	STIFT	PERNO
18	252276	COPERCHIO CONTENITORE 2 LITRI	2 LITRE CANISTER COVER	COUVERCLE CONTENEUR 2 LITRE	2 LITER BEHAELTERDECKEL	TAPA DEL CONTENEDOR 2 LITRO
19	097502	GRUPPO TARGHETTE PER CONT.SOLUBILI	NAMEPLATE GRO. CONTAINER INSTANT P	ETIQUETTE GR. CONTAINER SOLUBLES	SCHILDERGRUPPE BEHAELTER LOESL. P.	GR. TARJETAS PARA CONTEN. SOLUBLE
20	252232	CALOTTA MIXER	MIXER CAP	CALOTTE MIXER	MIXERDECKE	TAPA MIXER
21	0V1534	COPERTURA CASSETTO	DRAWER COVER	COUVERTURE DE TIROIR	SCHULADEFACHDECKEL	COBERTURA DEL CAJON
22	0V1537	CASSETTO ASPIRAZIONE	SUCTION DRAWER	TIROIR D'ASPIRATION	ANSAUGFACH	CAJON DE ASPIRACION
23	0V1535	IMBUTO ACQUA	WATER FUNNEL	ENTONNOIR D'EAU	WASSERTRICHTER	EMBUDO DEL AGUA
24	097923	SERPENTINA PER TE'	COIL FOR TEA	SERPENTIN POUR THE	SPIRALE FUER TEE	SERPENTIN PARA TE
25	251222	SUPPORTO SERPENTINA TE'	COIL SUPPORT FOR TEA	SUPPORT DE SERPENTIN THE	SPIRALENTRAEGER TEE	SOPORTE SERPENTIN TE
26	251295	RACCORDO SERPENTINA TE'	COIL UNION FOR TEA	RACCORD SERPENTIN THE	SPIRALENANSCHLUSS TEE	UNION SERPENTIN TE
27	097511	TUBO SILICONE 6X9'MARRONE'AL METRO'	SILICONE HOSE 6X9 BROWN	TUYAU SILICONE 6X9 BRUN	SCHLAUCH 6X9 BRAUN	TUBO SILICONA 6 X 9
28	099329	UGELLO IMBUTO D. 3.4	FUNNEL NOZZLE D. 3.4	BUSE ENTONNOIR D. 3.4	TRICHTERDUESE D. 3.4	GRIFO EMBUDO D. 3.4
29	0V1885	SUPPORTO UGELLO	NOZZLE SUPPORT	SUPPORTE INJECTEUR	HALTERDUESE	SOPORTE BOQUILLA
30	252195	SUPPORTO UGELLI	SPOUT SUPPORT	SUPPORT DE BECS	DUSENHALTER	SOPORTE BOQUILLAS
31	097510	TUBO SILICONE 5X9'MARRONE'	SILICONE HOSE 5X9 BROWN	TUYAU SILICONE 5X9 BRUN	SCHLAUCH SILIKON 5X9 BRAUN	TUBO SILICONA 5 X 9
32	097953	UGELLO CON PUNTA	POINTED NOZZLE	BEC POINTU	DUESE MIT SPITZE	TUBO PLASTICO SALIDA LECHE
33	097922	UGELLO	NOZZLE	BUSE	DUESE	TUBO PLASTICO CAFE
34	098067	SOSTEGNO UGELLI SOLUBILI	SUPPORT FOR INSTANT NOZZLES	SOUTIEN BUSES SOLUBLES	TRAGSTUECK FUER INSTANT-DUESEN	SOPORTE BOQUILLA SOLUBLES
35	097914	STROZZATORE CAFFE'	COFFEE CHOKE	REGULATEUR DE DEBRIT CAFE	KAFFEEDROSSELUNG	ESTRANGULADOR CAFE
36	097912	CONVOGLIATORE PER MIXER	CONVEYOR FOR MIXER	CONVOYEUR POUR MIXER	MIXERFOERDERER	MEZCLADOR
37	097916	VENTOLINA MIXER	MIXER VENTILATOR	VENTILATEUR MIXER	FLUEGELRAD MIXER	VENTOLINA PARA MIXER
38	097917	BOCCOLA DI TENUTA	BUSH SEAL	DOUILLE	BUCHSE	GUARNICION PROTECCION MOTOR
39	099880	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
40	094540	GUARNIZIONE OR3125	GASKET O-RING 3125	JOINT 3125	MIXERDICHTUNG 3125	GUARNICION PARA ARANDELA 3125



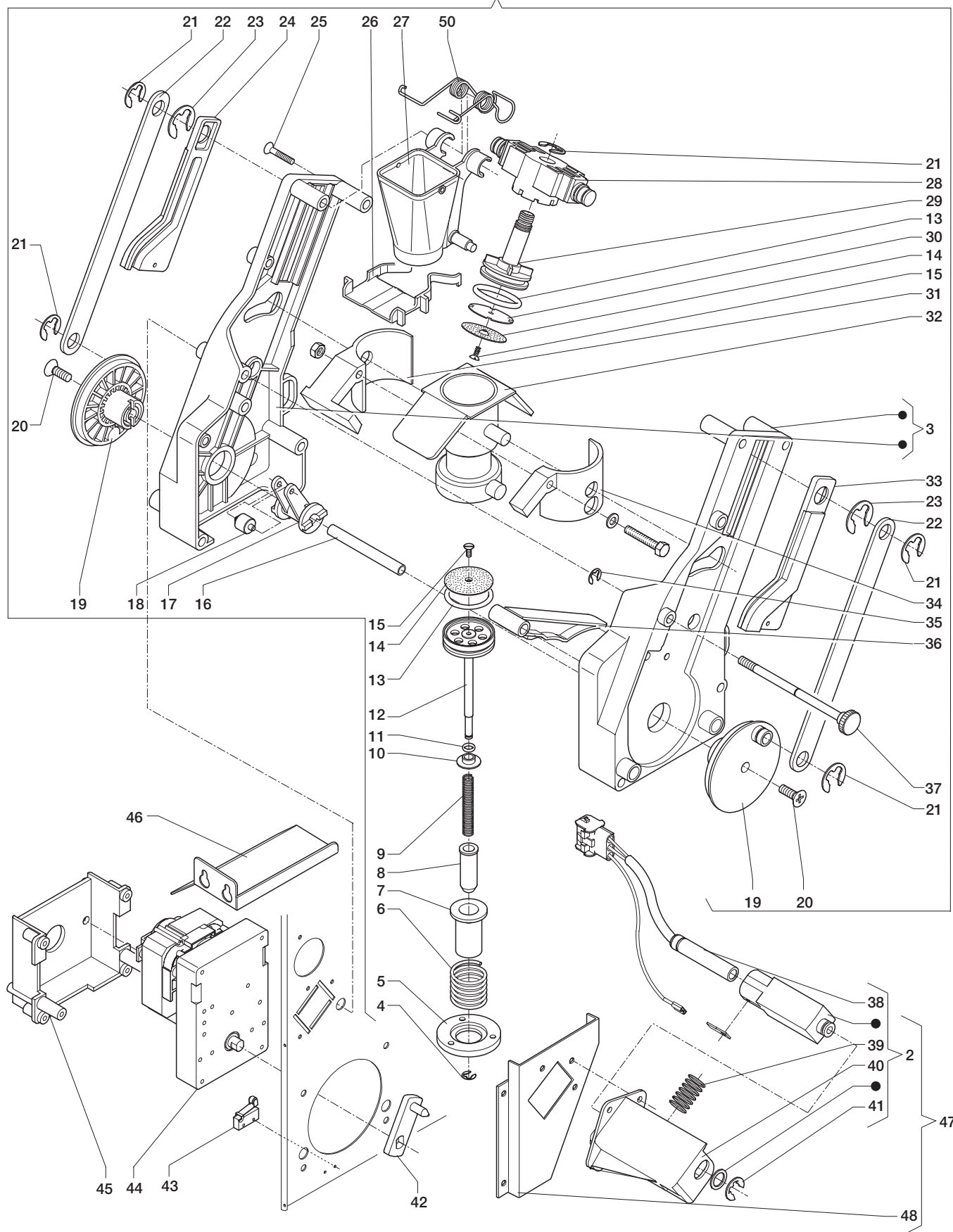
N.	COD.	(I) DESCRIZIONE	(UK) DESCRIPTION	(F) DESCRIPTION	(D) BEZEICHNUNG	(E) DESCRIPCION
41	252203	SUPPORTO CHIUSURA MENSOLA	BRACKET CLOSING SUPPORT	SUPPORT DE FERMETURE BARRETTE	STAB SCHLUSS HALTER	SOPORTE DE CIERRE MENSULA
42	252201	PROTEZIONE MIXER	MIXER PROTECTION	PROTECTION MIXER	MIXERSCHUTZ	PROTECCION DE MIXER
43	096459	TUBO DIAM. 32	HOSE DIAM 32	TUBE FLEXIBLE DIAM. 32	ABSAUGKANAL	TUBO DIAM 32
44	252243	ATTACCO TUBO VENTILATORE TAGLIATO	VENTILATOR PIPE CONNECTION CUT	CONNEXION TUYAU VENTILATEUR COUPE	FLUEGELRADSCHLAUCH-ANSCHLUSS	EMPALME TUBO VENTILADOR CORTADO
45	097911	FLANGIA PER MIXER	FLANGE FOR MIXER	FLASQUE POUR MIXER	FLANSCH FUER MIXER	ARANDELA SOPORTE BATIDOR
46	099773	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	099889	DISCO	DISK	DISQUE	SCHEIBE	DISCO ROTACION MOTOAGI. 220 V
48	098808	MOTOFRULLATORE	MOTORMIXER	MOTEURMELANGEUR	MOTORMIXER	MOTOAGITADOR
49	098583	ELETTOVENTILATORE	ELECTROVENTILATOR	ELECTROVENTILATEUR	ELEKTROVENTILATOR	ELECTROVENTILADOR
50	098703	ATTACCO TUBO VENTILATORE	VENTILATOR PIPE CONNECTION	CONNEXION TUYAU VENTILATEUR	FLUEGELRADSCHLAUCH-ANSCHLUSS	EMPALME TUBO VENTILADOR
51	0V3725	MOTORIDUTTORE 52 GIRI	RATIONMOTOR 52 RPM	MOTO-REDUCTEUR 52 TOURS	GETRIEBEMOTOR. 52 UMDREH.	MOTORREDUCTOR 52 GIROS
52	0V3726	MOTORIDUTTORE 78 GIRI	RATIONMOTOR 78 RPM	MOTO-REDUCTEUR 78 TOURS	GETRIEBEMOTOR. 78 UMDREH.	MOTORREDUCTOR 78 GIROS
53	0V2070	CONVOGLIATORE POLVERI DX	RH POWDER FEEDER	CONDUIT POWDRES DROIT	RECHTE PULVERZUFUEHRUNG	CONDUCTO DE POLVOS DERECHO
54	0V2076	COPERTURA CONVOGLIATORE	CONVEYOR COVER	COUVERTURE CONDUIT	ZUFUEHRUNGSABDECKUNG	SOPORTE DEL CONDUCTO



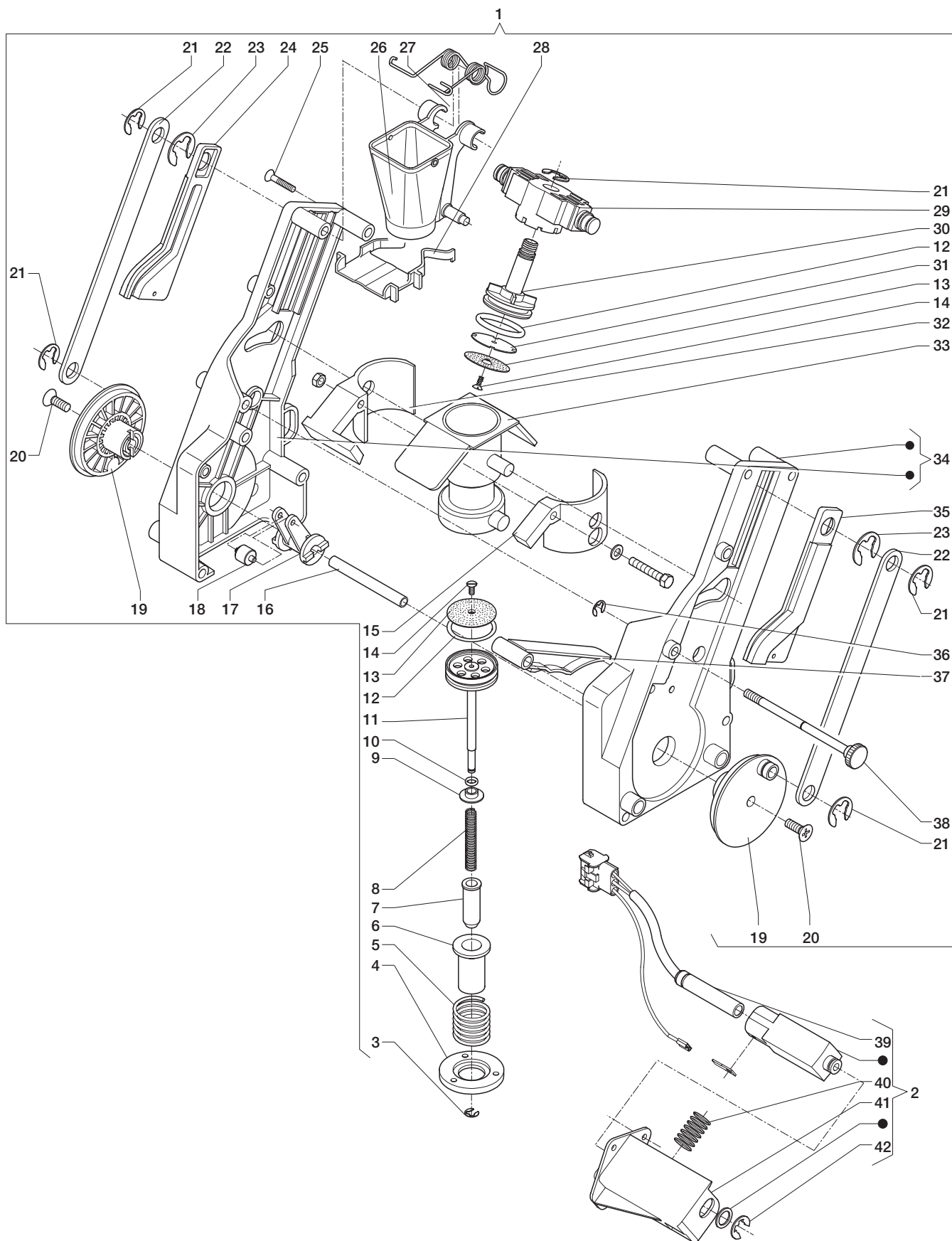
N.	COD.	(I) DESCRIZIONE	(UK) DESCRIPTION	(F) DESCRIPTION	(D) BEZEICHNUNG	(E) DESCRIPCION
01	099336	MACININO	GRINDER	MOULIN A CAFE	KAFFEEMUEHLE	MOLINILLO
02	099337	DOSATORE CAFFE'	COFFEE DOSER	DOSEUR CAFE	KAFFEEDOSIERER	DOSADOR CAFE
03	099732	MOTORE MACININO	GRINDER MOTOR	MOTEUR BROVEUR	MUEHLENMOTOR	MOTOR MOLINILLO
04	099488	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	VERSTAERKUNG	SOPORTE
05	099470	RUOTA CON ALBERO	SHAFT WHEEL	ROUE AVEC ARBRE	RAD MIT WELLE	PINON CON EJE BRIO
06	098293	SPINA ELASTICA 3X14	ELASTIC PLUG	FICHE ELASTIQUE	ELASTISCHER STECKER	PASADOR 3 X 14
07	095803	CUSCINETTO RADIALE	RADIAL BEARING	ROULEMENT	RADIALLAGER	COJINETE
08	099469	CALOTTA	CAP	CALOTTE	SCHUTZKAPPE	TAPA
09	099474	VITE DI REGOLAZIONE	REGULATION SCREW	VIS DE REGLAGE	REGULIERSCHRAUBE	TORNILLO FIJACION MOLIENDA
10	093171	ANELLO ARRESTO X ESTERNI DA.MM6	OUTER FIXING COLLAR DIAM MM6	ANNEAU D ARRET	ARRETIERUNGSRING EXT. DURCHM. 6MM	ARANDELA GRUPILLA
11	099457	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
12	093271	ANELLO DI TENUTA CAFFE'	COFFEE JUNK RING	JOINT	DICHTUNGSRING KAFFEE	RETEN
13	093187	CUSCINETTO REGGISPINTA	THRUST BEARING	ROULEMENT	DRUCKLAGER KA-MUEHLE	RETEN SEPARADOR MOLINILLO
14	095802	VENTOLA PORTAMACINA	GRINDER HOLDER IMPELLER	SUPPORT MEULE	FLUEGEL MAHLWERKHALTER	TURBINA PORTAMUELA
15	095809	VITE TRILOBATA	SELF-THREADING SCREW (M4)	VIS TRILOBEE	SCHRAUBE DREILAPPIG	TORNILLO 3 LOBULOS
16	095840	MACINA	GRINDER	MEULE	MUEHLE	MUELA
17	097879	VITE 3.9X9.5 NICHELATA	NICKEL PLATED SCREW	VIS NICKELÉE	SCHRAUBE VERNICKELT	TORNILLO 9 X 9
18	095805	GUARNIZIONE OR	GASKET O-RING	JOINT	DICHTUNG O-RING	GUARNICION
19	099473	PORTAMACINA	GRINDER HOLDER	PORTE-MEULE	MUEHLENHALTER	PORTAMUELA
20	096988	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	BEILAGSSCHEIBE	ABRAZADERA PLANA
21	099471	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
22	099472	VITE SINISTRA	LEFT SCREW	VIS GAUCHE	LINKE SCHRAUBE	TORNILLO IZQUIERDO
23	250290	VITE 4.2X26	SCREW 4.2X26	VIS 4.2X26	SCHRAUBE 4.2X26	TORNILLO 4.2X26
24	099475	ATTUATORE	ACTUATOR	ACTUATEUR	AKTUATOR	ACTUADOR
25	092657	VITE TAPTITE 3X6TC CROSS	CLOSS SLOT SCREW 3X6TC	VIS A TETE CRUCIFORME 3X6TC	KREUZSCHLITZSCHRAUBE 3X6TC	TORNILLO TAPTITE 3X6TC CROSS
26	098716	ELETTROMAGNETE 220V	ELECTROMAGNET 220V	ELECTRO-AIMANT 220V	ELEKTROMAGNET 220V	ELECTROIMAN 220V
27	0V2082	PIASTRINA ADATTATRICE	ADAPTER PLATE	PLAQUETTE D'ADAPTATION	PASSPLAETTCHEN	CHAPETA DE ADAPTACION
28	0V2131	MICRO BURGESS	BURGESS MICRO-SWITCH	MICRO BURGESS	BURGESS-MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR BURGESS
29	099484	GOMMINO	LITTLE RUBBER	PIECE CAOUTCHOUC	KLEINE DICHTUNG	GOMA
30	098696	MOLLA ELETTROMAGNETE DOSATORE	SPRING DOSER ELECTROMAGNET	RESSORT ELECTRO-AIMANT DOSEUR	FEDER DOSIERER-ELEKTOMAGNET	MUELLE ELECTROIMAN DOSIFICADOR
31	093832	PERNO PER BIELLA	ROD PIVOT	AXE POUR 93205	BOLZEN TRIEBSTANGE	PASADOR CONICO
32	098643	REGOLO DOSE CAFFE'	RULE COFFEE-DOSES	REGLE DOSES DE CAFE	LEISTE KAFFEEDOSIERUNG	ARANDELA DE GRADUACION CAFE'
33	098642	PORTELLO DOSATORE CAFFE'	SHUTTER COFFEE-DOSER	PORTILLON DOSEUR DE CAFE	KLAPPE KAFFEEDOSIERER	PORTEZUELA DOSIFICADOR CAFE'
34	098644	LEVA PER REGOLO	LEVER FOR RULE	LEVIER POUR REGLE	HEBEL FUER LEISTE	LEVA PARA ARAN. GRAD. CAFE'
35	098822	PERNO PER LEVA	PIN FOR LEVER	PIVOT POUR LEVIER	STIFT FUER HEBEL	PERNO PARA LEVA
36	0V2628	ISOLANTE	INSULATOR	ISOLANT	ISOLIERSTOFF	AISLANTE
37	098630	SERRANDA PER CONTENITORE	ROLL-UP FOR CONTAINER	RIDEAU POUR CONTENEUR	ROLLADEN FUER BEHAELTER	CIERRE PARA CONTENEDOR
38	252266	CONTENITORE CAFFE'	COFFEE CANISTER	RECIPIENT POUR CAFE	KAFFEEBEHAELTER	CONTENEDOR DE CAFE
39	252219	COPERCHIO CONTENITORE CAFFE'	COFFEE CONTAINER LID	COUVERCLE RECIPIENT CAFE	KAFFEEBEHAELTER-DECKEL	TAPA CONTENEDOR CAFE'
40	0V3229	KIT SPAZZOLE MOTORE 099732	MOTORBRUSH KIT FOR 099732	KIT BROSSSE MOTEUR 099732	KIT MOTOR BUERSTEN 099732	KIT ESCOBILLAS MOTOR 099732
41	251128	CORPO DOSATORE CAFFE'	COFFEE DOSER-BODY	CORPS DE DOSEUR CAFE	KAFFEEDOSIERERKOEPPER	CUERPO DOSADOR CAFE



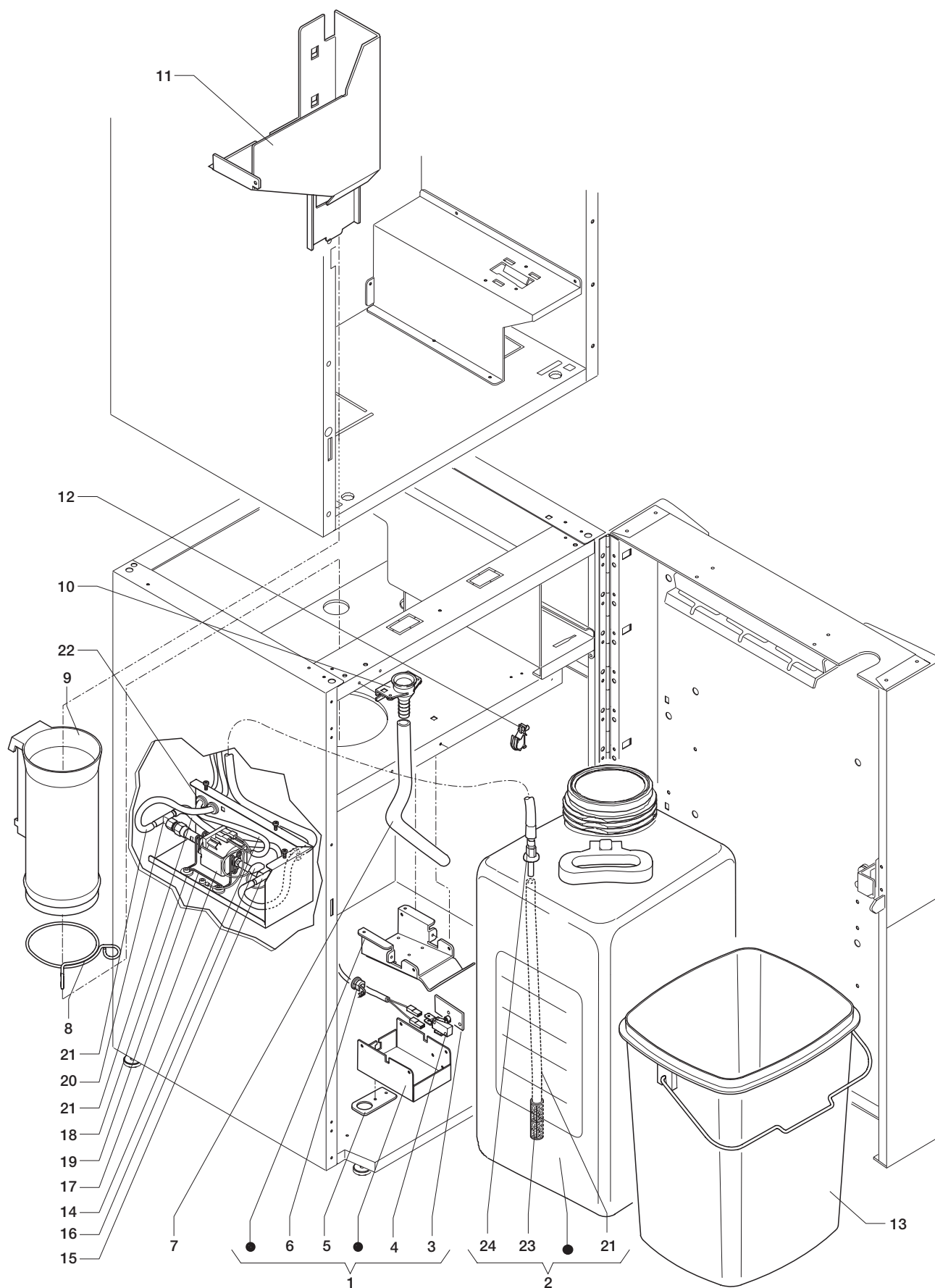
N.	COD.	(I) DESCRIZIONE	(UK) DESCRIPTION	(F) DESCRIPTION	(D) BEZEICHNUNG	(E) DESCRIPCION
01	251492	GRUPPO CAFFE' Z3000 CON RISCALDAT.	Z3000 COFFEE UNIT WITH HEATER	GRUPE CAFE Z3000 AVEC RECHAUFF.	KAFFEE-GRUPPE Z3000 MIT HEIZGERAET	GRUPO CAFE Z3000 Y CALENTADOR
02	0V1783	SUPPORTO CON RISCALDATORE Z2000M	Z2000M HEATER WITH SUPPORT	SUPPORT + RECHAUFFEUR Z2000M	TRAEGER. Z2000M-HEIZGERAET	SOPORTE + CALENTADOR Z2000M
03	251101	SPALLA DESTRA -SINISTRA	RH-LH SUPPORT	EPAULEMENT DROIT/GAUCHE	RECHTE/LINKE SCHULTER	ESTRIBO. DERECH/JIZQUIER.
04	098818	ANELLO ARRESTO DIAM. 4	STOPPING RING D.4	ANNEAU D'ARRET D.4	ARRETIERUNGSRING D.4	ANILLO DE CIERRE DIAM.4
05	098569	FLANGIA PER MOLLA	FLANGE FOR SPRING	FLASQUE POUR RESSORT	FLANSCH FUER FEDER	BRIDA PARA MUELLE
06	098689	MOLLA PREINFUSIONE	PREINFUSION SPRING	RESSORT PREINFUSION	FEDER VORBRUEHUNG	MUELLE PREINFUSION
07	098567	CAPPUCCIO PER MOLLA	LID FOR SPRING	CAPUCHON POUR RESSORT	HAUBE FUER FEDER	TAPA PARA MUELLE
08	098691	GUIDA PISTONE INFERIORE	LOWER PISTON GUIDE	GUIDE PISTON INFERIEUR	FUEHRUNG UNTERER KOBEN	GUJA PISTON INFERIOR
09	098688	MOLLA RITORNO PISTONE	PISTON RETURN SPRING	RESSORT RETOUR PISTON	FEDER KOLBENRUECKFUEHRUNG	MUELLE RETORNO PISTON
10	098690	BOCCOLA CONTENIMENTO	CONTROL BUSH	DOUILLE DE CONTROLE	HALTSEITENDRUCK-BUECHSE	CASQUILLO DE CONTENIDO
11	090421	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	GUARNIC. VALVULA NO RETORNO
12	099490	PISTONE INFERIORE	LOWER PISTON	PISTON INFERIEUR	UNTERER KOLBEL	PISTON INFERIOR
13	093167	GUARNIZ. SILICONE OR 4118 .	SILICONE GASKET OR 4118 .	JOINT DE PISTON	SILIKONDICHTUNG OR 4118	GUARNICION PISTON
14	098687	FILTRO CAFFE'	COFFEE FILTER	FILTRE CAFE	KAFFEEFILTER	FILTRO CAFE'
15	0V1963	VITE INOX M3X10	S/S M3X10 SCREW	VIS INOX M3X10	ROSTFREISCHRAUBE M3X10	TORNILLO INOX M3X10
16	098693	TIRANTE BLOCCAGGIO MANOVELLA	ROD CRANK BLOCKING	TIRANT BLOCAGE DE MANIVELLE	ZUGSTANGE KURBELBLOCKIERUNG	TIRANTE BLOQUEO MANIVELA
17	098574	LEVA ROTANTE	ROTATING LEVER	LEVIER ROTATIF	ROTIERENDER HEBEL	LEVA ROTATORIA
18	098692	RULLINO LEVA ROTANTE	ROTATING LEVER ROLL	LEVIER ROULANT DE ROULEMENT	ROTIERENDER GRIFF ROLLE	RODILLO LEVA ROTATORIA
19	098573	MANOVELLA	CRANK	MANIVELLE	KURBEL	MANIVELA
20	0V3889	VITE 6X14	SCREW 6X14	VIS 6X14	SCHRAUBE 6X14	TORNILLO 6 X 14
21	092717	ANELLO D'ARRESTO D.MM10	FIXING COLLAR DIAM MM10	COLLIER DE FIXATION DIA. 10MM	RING DURCHM. 10MM	ANILLO DE CIERRE
22	098565	BIELLA COMANDO PISTONE	TRACE FOR PISTON COMMAND	BIELLE POUR COMMANDE PISTON	PLEUELSTANGE FUER KOLBENBEFEHL	BIELA MANDO PISTON
23	096569	ANELLO DI ARRESTO DIAM.12	FIXING COLLAR DIAM 12	COLLIER DE FIXATION DIAM.12	ARRETIERUNGSRING DURCHM.12	ANILLO DETENCION DIAM 12
24	098571	SLITTA POSTERIORE	REAR SLEDGE	TRAINEAU POSTERIEUR	HINTERER SCHLITTEN	DESIZADERA POSTERIOR
25	250290	VITE 4.2X26	SCREW 4.2X26	VIS 4.2X26	SCHRAUBE 4.2X26	TORNILLO 4.2X26
26	251740	RASCHIATORE CAFFE'	COFFEE SCRAPER	RACLEUR CAFE	KAFFEE REINIGUNGSWINKEL	ARRASTRADOR CAFE
27	251739	SCIVOLO CAFFE' Z3000	Z3000 COFFEE CHUTE	GLISSIERE POUR CAFE Z3000	KAFFEERUTSCHE Z3000	RAMPA CAFE' Z3000
28	098568	TRAVERSA	CROSS-BAR	BARRE TRANSVERSALE	QUERSTANGE	TRAVIESA
29	098577	PISTONE SUPERIORE	UPPER PISTON	PISTON SUPERIEUR	OBERER KOLBEN	PISTON SUPERIOR
30	0V1789	DEFLETTORE ACQUA	WATER DEFLECTOR	DEFLECTEUR D'EAU	WASSERABLEITER	DEFLECTOR DEL AGUA
31	251486	GUANCIA POSTERIORE Z3000	Z3000 REAR PANEL	CONTREFORT ARRIERE Z3000	HINTERE ABDECKUNG Z3000	COBERTURA TRASERA Z3000
32	0V1715	CAMERA INFUSIONE CON TAPPO	BREWING CHAMBER W/PLUG	CHAMBRE D'INFUSION AVEC BOUCHON	BRUEHKAMMER MIT STOPFEN	CAMARA DE INFUSION CON TAPON
33	098572	SLITTA ANTERIORE	FRONT SLEDGE	TRAINEAU ANTERIEUR	VORDERER SCHLITTEN	DESIZADERA ANTERIOR
34	0V1784	GUANCIA ANTERIORE Z2000M	Z2000M FRONT PANEL	CONTREFORT AVANT Z2000M	VORDERE ABDECKUNG Z2000M	COBERTURA DELANTERA Z2000M
35	091287	ANELLO ARRESTO X ESTERNI 5MM	OUTER FIXING COLLAR	CLIPS	ARRETIERUNGSRING EXTERN	ANILLO DE FIJACION
36	098575	LEVA OSCILLANTE	OSCILLATING LEVER	LEVIER OSCILLANT	BEWEGLICHER HEBEL	LEVA OSCILANTE
37	252020	TIRANTE CON GODRONE	TIEROD WITH KNURLED NUT	TIRANT AVEC MOLETTE	ZUGSTANGE MIT GERAENDELTER MUTTER	TIRANTE CON CERRILLO
38	0V1786	RESISTORE 25 WATT 110/265 V.	25 WATT 110/265 V RESISTOR	RESISTEUR 25 WATT 110/265 V.	25 WATT 110/265 V. WIDERSTAND	RESISTOR 25 WATT 110/265 V.
39	0V1788	MOLLA DI CONTATTO	CONTACT SPRING	RESSORT DE CONTACT	KONTAKTFEDER	MUELLE DE CONTACTO
40	0V1787	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE



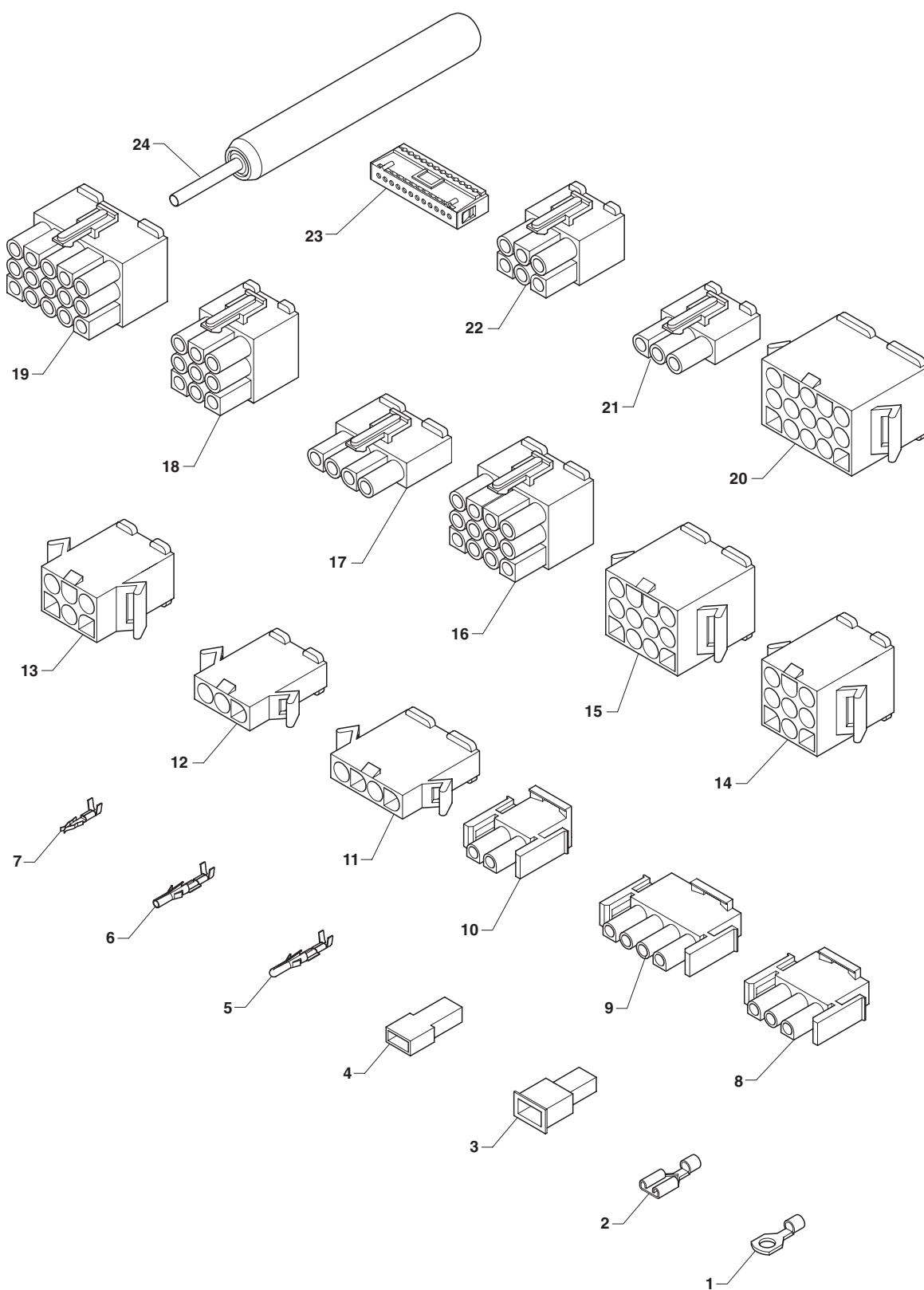
N.	COD.	(I) DESCRIZIONE	(UK) DESCRIPTION	(F) DESCRIPTION	(D) BEZEICHNUNG	(E) DESCRIPCION
41	987948	ANELLO BENZING	LOCKING WASHER	ANNEAU D'ARRET	SICHERUNGSSCHEIBE	ANILLO
42	098763	MANOVELLA CON PERNO	CRANK WITH PIN	MANIVELLE AVEC PIVOT	KURBEL MIT STIFT	MANIVELA CON PERNO
43	096355	MICROINTERRUTTORE	MICRO SWITCH	MICRORUPTEUR	MIKROSCHALTER DOSIERER	MICROINTERRUPTOR
44	098708	MOTORIDUTTORE	MOTOREDUCER	MOTEUREDUCTEUR	MOTOR VERMINDERER	MOTORREDUCTOR
45	098566	SUPPORTO MOTORIDUTTORE	MOTOREDUCER SUPPORT	SUPPORT MOTEUREDUCTEUR	TRAGSTUECK MOTORVERMINDERER	SOPORTE MOTORREDUCTOR
46	252202	PROTEZIONE MOTORE CAFFE'	COFFEE MOTOR PROTECTION	PROTECTION MOTEUR CAFE	KAFFEE MOTOR SCHUTZ	PROTECCION MOTOR CAFE
47	251928	SUPPORTO RISCALDATORE	HEATER SUPPORT	SUPPORT RECHAUFFEUR	HEIZER-TRAGSTUECK	SOPORTE CALENTADOR
48	251487	SUPPORTO RISCALDATORE	HEATER SUPPORT	SUPPORT RECHAUFFEUR	HEIZER-TRAGSTUECK	SOPORTE CALENTADOR
49	251687	GRUPPO CAFFE' Z3000	COFFEE-GROUP Z3000	GROUPE DE CAFE Z3000	KAFFEEGRUPPE Z3000	GRUPO CAFE Z3000
50	252277	MOLLA RASCHIATORE	SCRAPER SPRING	RESSORT RACLEUR	KRATZER FEDER	MUELLE ARRASTRADOR



N.	COD.	(I) DESCRIZIONE	(UK) DESCRIPTION	(F) DESCRIPTION	(D) BEZEICHNUNG	(E) DESCRIPCION
01	252506	GRUPPO Z3000 CON RISCAL. (IN APERT.)	Z3000 UNIT WITH HEATER (OPEN DURING	GRUPE Z3000 AVEC RECH. (OUVERT	Z3000-GRUPPE MIT HEIZGER. (OFFEN	GRUPO Z3000 Y CALEN. (ABIERTO DUR.)
02	0V1783	SUPPORTO CON RISCALDATORE Z2000M	Z2000M HEATER WITH SUPPORT	SUPPORT + RECHAUFFEUR Z2000M	TRAEGER. Z2000M-HEIZGERAET	SOPORTE + CALENTADOR Z2000M
03	098818	ANELLO ARRESTO DIAM. 4	STOPPING RING D.4	ANNEAU D'ARRET D.4	ARRETIERUNGSRING D.4	ANILLO DE CIERRE DIAM.4
04	098569	FLANGIA PER MOLLA	FLANGE FOR SPRING	FLASQUE POUR RESSORT	FLANSCH FUER FEDER	BRIDA PARA MUELLE
05	098689	MOLLA PREINFUSIONE	PREINFUSION SPRING	RESSORT PREINFUSION	FEDER VORBRUEHUNG	MUELLE PREINFUSION
06	098567	CAPPUCCIO PER MOLLA	LID FOR SPRING	CAPUCHON POUR RESSORT	HAUBE FUER FEDER	TAPA PARA MUELLE
07	098691	GUIDA PISTONE INFERIORE	LOWER PISTON GUIDE	GUIDE PISTON INFERIEUR	FUEHRUNG UNTERER KOBEN	GUJA PISTON INFERIOR
08	098688	MOLLA RITORNO PISTONE	PISTON RETURN SPRING	RESSORT RETOUR PISTON	FEDER KOLBENRUECKFUEHRUNG	MUELLE RETORNO PISTON
09	098690	BOCCOLA CONTENIMENTO	CONTROL BUSH	DOUILLE DE CONTROLE	HALTSEITENDRUCK-BUECHSE	CASQUILLO DE CONTENIDO
10	090421	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	GUARNIC. VALVULA NO RETORNO
11	099490	PISTONE INFERIORE	LOWER PISTON	PISTON INFERIEUR	UNTERER KOLBEL	PISTON INFERIOR
12	093167	GUARNIZ. SILICONE OR 4118 .	SILICONE GASKET OR 4118 .	JOINT DE PISTON	SILIKONDICHTUNG OR 4118	GUARNICION PISTON
13	098687	FILTRO CAFFE'	COFFEE FILTER	FILTRE CAFFEE	KAFFEEFILTER	FILTRO CAFE'
14	0V1963	VITE INOX M3X10	S/S M3X10 SCREW	VIS INOX M3X10	ROSTFREISCHRAUBE M3X10	TORNILLO INOX M3X10
15	0V1784	GUANCIA ANTERIORE Z2000M	Z2000M FRONT PANEL	CONTREFORT AVANT Z2000M	VORDERE ABDECKUNG Z2000M	COBERTURA DELANTERA Z2000M
16	098693	TIRANTE BLOCCAGGIO MANOVELLA	ROD CRANK BLOCKING	TIRANT BLOCAGE DE MANIVELLE	ZUGSTANGE KURBELBLOCKIERUNG	TIRANTE BLOQUEO MANIVELA
17	098574	LEVA ROTANTE	ROTATING LEVER	LEVIER ROTATIF	ROTIERENDER HEBEL	LEVA ROTATORIA
18	098692	RULLINO LEVA ROTANTE	ROTATING LEVER ROLL	LEVIER ROULANT DE ROULEMENT	ROTIERENDER GRIFF ROLLE	RODILLO LEVA ROTATORIA
19	098573	MANOVELLA	CRANK	MANIVELLE	KURBEL	MANIVELA
20	0V3889	VITE 6X14	SCREW 6X14	VIS 6X14	SCHRAUBE 6X14	TORNILLO 6 X 14
21	092717	ANELLO D'ARRESTO D.MM10	FIXING COLLAR DIAM MM10	COLLIER DE FIXATION DIA. 10MM	RING DURCHM. 10MM	ANILLO DE CIERRE
22	098565	BIELLA COMANDO PISTONE	TRACE FOR PISTON COMMAND	BIELLE POUR COMMANDE PISTON	PLEUELSTANGE FUER KOLBENBEFEHL	BIELA MANDO PISTON
23	096569	ANELLO DI ARRESTO DIAM.12	FIXING COLLAR DIAM 12	COLLIER DE FIXATION DIAM.12	ARRETIERUNGSRING DURCHM.12	ANILLO DETENCION DIAM 12
24	098571	SLITTA POSTERIORE	REAR SLEDGE	TRAINEAU POSTERIEUR	HINTERER SCHLITTEN	DESIZADERA POSTERIOR
25	250290	VITE 4.2X26	SCREW 4.2X26	VIS 4.2X26	SCHRAUBE 4.2X26	TORNILLO 4.2X26
26	251739	SCIVOLO CAFFE' Z3000	Z3000 COFFEE CHUTE	GLISSIERE POUR CAFE Z3000	KAFFEERUTSCHE Z3000	RAMPA CAFE' Z3000
27	252277	MOLLA RASCHIATORE	SCRAPER SPRING	RESSORT RACLEUR	KRATZER FEDER	MUELLE ARRASTRADOR
28	251740	RASCHIATORE CAFFE'	COFFEE SCRAPER	RACLEUR CAFE	KAFFEE REINIGUNGSWINKEL	ARRASTRADOR CAFE
29	098568	TRAVERSA	CROSS-BAR	BARRE TRANSVERSEALE	QUERTANGE	TRAVESA
30	098577	PISTONE SUPERIORE	UPPER PISTON	PISTON SUPERIEUR	OBERER KOLBEN	PISTON SUPERIOR
31	0V1789	DEFLETTTORE ACQUA	WATER DEFLECTOR	DEFLECTEUR D'EAU	WASSERABLEITER	DEFLECTOR DEL AGUA
32	0V1785	GUANCIA POSTERIORE Z2000M	Z2000M REAR PANEL	CONTREFORT ARRIERE Z2000M	HINTERE ABDECKUNG Z2000M	COBERTURA TRASERA Z2000M
33	0V1715	CAMERA INFUSIONE CON TAPPO	BREWING CHAMBER W/PLUG	CHAMBRE D'INFUSION AVEC BOUCHON	BRUEHKAMMER MIT STOPFEN	CAMARA DE INFUSION CON TAPON
34	251101	SPALLA DESTRA - SINISTRA	RH-LH SUPPORT	EPAULEMENT DROIT/GAUCHE	RECHTE/LINKE SCHULTER	ESTRIBO. DERECH./IZQUIER.
35	098572	SLITTA ANTERIORE	FRONT SLEDGE	TRAINEAU ANTERIEUR	VORDERER SCHLITTEN	DESIZADERA ANTERIOR
36	091287	ANELLO ARRESTO X ESTERNI 5MM	OUTER FIXING COLLAR	CLIPS	ARRETIERUNGSRING EXTERN	ANILLO DE FIJACION
37	098575	LEVA OSCILLANTE	OSCILLATING LEVER	LEVIER OSCILLANT	BEWEGLICHER HEBEL	LEVA OSCILANTE
38	252020	TIRANTE CON GODRONE	TIEROD WITH KNURLED NUT	TIRANT AVEC MOLETTE	ZUGSTANGE MIT GERAENDELTET MUTTER	TIRANTE CON CERRILLO
39	0V1786	RESISTORE 25 WATT 110/265 V.	25 WATT 110/265 V RESISTOR	RESISTEUR 25 WATT 110/265 V.	25 WATT 110/265 V. WIDERSTAND	RESISTOR 25 WATT 110/265 V.
40	0V1788	MOLLA DI CONTATTO	CONTACT SPRING	RESSORT DE CONTACT	KONTAKTFEDER	MUELLE DE CONTACTO
41	0V1787	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE
42	987948	ANELLO BENZING	LOCKING WASHER	ANNEAU D'ARRET	SICHERUNGSSCHEIBE	ANILLO



N.	COD.	(I) DESCRIZIONE	(UK) DESCRIPTION	(F) DESCRIPTION	(D) BEZEICHNUNG	(E) DESCRIPCION
01	252188	SUPPORTO SECCHIO FONDI COMPLETO	GROUNDS BUCKET SUPPORT ASSY.	SUPPORT SEAU POUR MARCS COMPLET	EIMER VERSTAERKUNG F. SAETZ E KOMP	SOPORTE CUBO RESIDUOS CONJUNTO
02	0V3271	TANICA 20 LITRI	20 LITRE CAN	RESERVOIR 20 LITRES	20-LITER-KANISTER	BIDON 20 LT.
03	090681	PIASTRINA ISOLANTE	INSULATING DISK	PLAQUETTE ISOLANTE	ISOLIERENDE SCHEIBE	PLACA AISLANTE MICRO
04	0V1927	MICROINTERRUTTORE 'UL'	MICROSWITCH 'UL'	MICROINTERRUPTEUR "UL"	MIKROSCHALTER 'UL'	MICROINTERRUPTOR 'UL'
05	252184	GUIDA TUBO FONDI	GROUNDS TUBE RUNNER	GUIDE TUBE MARCS	SAETZE ROHR FUEHRUNG	GUJA TUBO POSOS
06	098489	PASSACAVO	PASS-WIRE	PASSE-CABLE	KABELFUEHRUNG	PASACABLE
07	098800	TUBO TRASPARENTE (AL METRO)	TRANSPARENT HOSE (PER METER)	TUYAU TRANSPARENT (LE METRE)	DURCHSICHTIGER SCHLAUCH (AM METER)	TUBO SILICONA (PARA METRO)
08	094048	ANELLO FERMA SACCHETTO	BAG LOCK COLLAR	CLIP	HALTEKLAMMER	ANILLO FIJACION BOLSA
09	094047	TUBO PER SACCH.PASTIGLIE	PASTILLE BAG HOSE	TUBE	FALLSCHACHT	TUBO SALIDA CAFE A BOLSA
10	250468	IMBUTO BACINELLA	TRAY FUNNEL	ENTONNOIR DE CUVETTE	SCHALENTRICHTER	EMBUDO DE BANDEJA
11	252181	CONVOGLIATORE FONDI CAFFE'	COFFEE GROUNDS CONVEYOR	CONVOYEUR MARC	KAFFEESATZLEITBLECH	TRANSPORTADOR POSOS DE CAFÉ
12	098459	FISSACAVO	WIRE-CLIP	FIXE-CABLE	KABELHALTER	FUJACABLE
13	097530	SECCHIO QUADRO'MARRONE'	SQUARE WASTE BASKET BROWN	SEAU CARRE POUR DECHETS BRUN	UEBERLAUFBEHALTER	CUBO RESIDUOS
14	0V2653	CABLAGGIO POMPA AUTOALIMENTAZIONE	SELF-FEEDING PUMP WIRING	CABLAGE POMPE AUTO-ALIMENTATION	VERKABELUNG F. SELBSTSPEISUNGSPUMPE	CABLEO BOMBA DE AUTOALIMENTACION
15	094231	RACCORDO A T	UNION T-SHAPE	RACCORD EN T	T-STUECK	RACORD AT
16	0V1301	PROTETTORE TERMICO 110 GRADI	110 DEGREES THERMAL OVERLOAD	PROTECTEUR THERMIQUE 110 DEGRE	110 GRAD WARMESCHUTZ	PROTECTOR TERMICO 110 GRADO
17	098760	POMPA (A VIBRAZIONE)	PUMP (VIBRATION)	POMPE (VIBRATION)	PUMPE (VIBRATION)	BOMBA (DE VIBRACIONES)
18	093091	AMMORTIZZATORE PER POMPA .	PUMP DAMPER	AMORTISSEUR POMPE	GUMMIPUFFER	AMORTIZADOR BOMBA
19	098697	SUPPORTO POMPA	PUMP SUPPORT	SUPPORT POMPE	PUMPENTRAGSTUECK	SOPORTE DE BOMBA
20	099528	BY-PASS POMPA	BY-PASS PUMP	BY-PASS POMPE	BY-PASS PUMPE	BY-PASS BOMBA
21	097512	TUBO SILICONA 6X12'MARRONE'	SILICONE HOSE 6X12 BROWN	TUYAU SILICONE 6X12 BRUN	SCHLAUCH 6X12 BRAUN	TUBO SILICONA 6 X 12 MARRON
22	090021	PASSACAVO DIAM. 10.5 MM	WHIPPING DIAM 10.5 MM	PASSE FIL DIAM. 10.5 MM	RING DIAM 10.5 MM	PASACABLE
23	091536	VALVOLA DI FONDO	GROUND VALVE	CLAPET	FILTER	FILTRO DE DEPOSITO
24	0V3272	RACCORDO	UNION	RACCORD	ANSCHLUSS	UNION



N.	COD.	(I) DESCRIZIONE	(UK) DESCRIPTION	(F) DESCRIPTION	(D) BEZEICHNUNG	(E) DESCRIPCION
01	090957	TERMINALI AD OCCHIELLO	EYELET TERMINAL	TERMINAUX A OEIL	KONTAKT M	TERMINAL DE OJO
02	090959	FASTON SENZA LINGUELLA	FASTON W/O TONGUE	COSSE FEMELLE	KONTAKT F	FASTON SIN LENGUETA
03	091192	COPRIFASTON MASCHIO	FASTON COVER	CACHE COSSE	FASTONSCHUTZ	CUBREFASTON MACHO
04	090247	COPRIFASTON FEMMINA	FEMALE FASTON COVER	CACHE COSSE	FASTONSCHUTZ	CUBREFASTON HEMBRA
05	095955	TERMINALE MASCHIO	TERMINAL MALE	FICHE MALE	KONTAKT M	TERMINAL MASCHIO
06	096136	TERMINALE FEMMINA	TERMINAL FEMALE	BORNE FEMELLE	KONTAKT F	TERMINAL HEMBRA
07	094405	TERMINALE FEMMINA PASSO 2.5	TERMINAL FEMALE 2.5	BORNE FEMELLE PAS 2.5	KABELSCHUH 2.5	TERMINAL HEMBRA
08	094954	CONNETTORE P.F. 3 VIE	FEMALE HOLDER CONNECTOR 3-WAYS	CONNECTEUR 3 VOIES	STECKERGEHAEUSE 3-POL.	CONECTOR P.F. 3 V
09	098062	CONNETTORE 4 VIE MATE-N-LOK AMP	4-WAY CONNECTOR MATE-N-LOK AMP	CONNECTEUR 4-VOIES MATE-N-LOK AMP	4-WEG VERBINDER MATE-N-LOK AMP	CONECTOR 4 VIAS MATE-N-LOK AMP
10	094955	CONNETTORE P.F. 2 VIE	FEMALE HOLDER CONNECTOR 2-WAYS	CONNECTEUR 2 VOIES	VERBINDUNGSDOSE 2-POLIG	CONECTOR P.F. 2 V.
11	0V0809	CONNETTORE 4 VIE/P MOLEX 3191	4-PIN CONNECTOR/P MOLEX 3191	CONNECTEUR 4 POLES/P MOLEX 3191	4-STIFT-STECKER/P MOLEX 3191	CONECTOR DE 4 VIAS/P MOLEX 3191
12	0V0808	CONNETTORE 3 VIE/P MOLEX 3191	3-PIN CONNECTOR/P MOLEX 3191	CONNECTEUR 3 POLES/P MOLEX 3191	3-STIFT-STECKER/P MOLEX 3191	CONECTOR DE 3 VIAS/P MOLEX 3191
13	0V0810	CONNETTORE 6 VIE/P MOLEX 3191	6-PIN CONNECTOR/P MOLEX 3191	CONNECTEUR 6 POLES/P MOLEX 3191	6-STIFT-STECKER/P MOLEX 3191	CONECTOR DE 6 VIAS/P MOLEX 3191
14	0V0811	CONNETTORE 9 VIE/P MOLEX 3191	9-PIN CONNECTOR/P MOLEX 3191	CONNECTEUR 9 POLES/P MOLEX 3191	9-STIFT-STECKER/P MOLEX 3191	CONECTOR DE 9 VIAS/P MOLEX 3191
15	0V0812	CONNETTORE 12VIE/P MOLEX 3191	12-PIN CONNECTOR/P MOLEX 3191	CONNECTEUR 12 POLES/P MOLEX 3191	12-STIFT-STECKER/P MOLEX 3191	CONECTOR DE 12 VIAS/P MOLEX 3191
16	0V0818	CONNETTORE 12VIE/R MOLEX 3191	12-PIN CONNECTOR/P MOLEX 3191	CONNECTEUR 12 POLES/P MOLEX 3191	12-STIFT-STECKER/P MOLEX 3191	CONECTOR DE 12 VIAS/P MOLEX 3191
17	0V0815	CONNETTORE 4 VIE/R MOLEX 3191	4-PIN CONNECTOR/P MOLEX 3191	CONNECTEUR 4 POLES/P MOLEX 3191	4-STIFT-STECKER/P MOLEX 3191	CONECTOR DE 4 VIAS/P MOLEX 3191
18	0V0817	CONNETTORE 9 VIE/R MOLEX 3191	9-PIN CONNECTOR/P MOLEX 3191	CONNECTEUR 9 POLES/P MOLEX 3191	9-STIFT-STECKER/P MOLEX 3191	CONECTOR DE 9 VIAS/P MOLEX 3191
19	0V0819	CONNETTORE 15VIE/R MOLEX 3191	15-PIN CONNECTOR/P MOLEX 3191	CONNECTEUR 15 POLES/P MOLEX 3191	15-STIFT-STECKER/P MOLEX 3191	CONECTOR DE 15 VIAS/P MOLEX 3191
20	0V0813	CONNETTORE 15VIE/P MOLEX 3191	15-PIN CONNECTOR/P MOLEX 3191	CONNECTEUR 15 POLES/P MOLEX 3191	15-STIFT-STECKER/P MOLEX 3191	CONECTOR DE 15 VIAS/P MOLEX 3191
21	0V0814	CONNETTORE 3 VIE/R MOLEX 3191	3-PIN CONNECTOR/P MOLEX 3191	CONNECTEUR 3 POLES/P MOLEX 3191	3-STIFT-STECKER/P MOLEX 3191	CONECTOR DE 3 VIAS/P MOLEX 3191
22	0V0816	CONNETTORE 6 VIE/R MOLEX 3191	6-PIN CONNECTOR/P MOLEX 3191	CONNECTEUR 6 POLES/P MOLEX 3191	6-STIFT-STECKER/P MOLEX 3191	CONECTOR DE 6 VIAS/P MOLEX 3191
23	904961	CONNETTORE P.F. STOKO A PI. 12 VI	FEMALE HOLDER CONNECTOR PI. 12-W	CONNECTEUR FEMELLE 12 VOIES	STECKER 12-POL	CONECTOR 12 VIAS.
24	0V0820	ESTRATTORE DI CONTATTI MOLEX	MOLEX CONTACT PULLER	EXTRACTEUR DE CONTACTS MOLEX	KONTAKTEAUSZIEHER MOLEX	EXTRACTOR DE CONTACTOS MOLEX

Il Costruttore si riserva il diritto di modificare, senza preavviso, le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione; declina inoltre ogni responsabilità per le eventuali inesattezze imputabili ad errori di stampa e/o trascrizione contenute nella stessa.

Le istruzioni, i disegni, le tabelle e le informazioni in genere contenute nel presente fascicolo sono di natura riservata e non possono essere riprodotte né completamente né parzialmente od essere comunicate a terzi senza l'autorizzazione scritta del Costruttore che ne ha la proprietà esclusiva.

The manufacturer reserves the right to modify, without prior notice, the characteristics of the equipment described in this publication; and further declines to accept any responsibility for any inaccuracies contained in this publication which can be ascribed to printing and/or transcription errors.

All instructions, drawings, tables and information contained in this publication are confidential and can neither be reproduced, completely or in part, nor be transmitted to third parties without the written permit of the Manufacturer, who has the sole ownership.

Le fabricant se réserve le droit de modifier, sans préavis, les caractéristiques des appareils présentes dans cette publication; en outre, elle decline toute responsabilité pour d'éventuelles inexactitudes imputables à des erreurs d'impression et/ou de transcription.

Tous droits de reproduction, complète ou partielle, des instructions, des dessins, des tableaux et de toutes les informations contenues dans cette publication sont réservés. Aucune communication à un tiers ne peut être faite sans une autorisation par écrit du Constructeur qui en a la propriété exclusive.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Eigenschaften der hier beschriebenen Geräte ohne Voranzeige zu ändern und lehnt gleichzeitig jede Verantwortung für mögliche Unrichtigkeiten ab, die auf Druckfehler oder Abschreibfehler zurückzuführen sind.

Alle Anweisungen, Zeichnungen, Tabellen und Informationen, die im allgemeinen im vorliegenden Band enthalten sind, müssen als vertraulich betrachtet werden und können weder teilweise noch vollständig reproduziert bzw. an Dritte ohne die schriftliche Ermächtigung des Herstellers weitergegeben werden, der das Alleineigentum besitzt.

El Constructor se reserva el derecho de modificar, sin previo aviso, las características de los aparatos presentados en esta publicación; además declina toda responsabilidad por los eventuales inexactitudes imputables a errores de imprenta y/o transcripción contenidos en la misma.

Las introducciones, los dibujos, las tablas y las informaciones en general contenidos en este fascículo son de tipo reservado y no se pueden reproducir, completamente o en parte, ni comunicar a terceros si la autorización escrita del Fabricante, el cual tiene la propiedad exclusiva.

